



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
246. (1312.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,2899 ▼
	1 amerikai dollár	3,2208 ▼
	100 magyar forint	1,5687 ▲

Társadalom 7**Összefogással zöldellhet Erdély**

Bírálta az egységbontókat az Ezüstképző díjjal kitüntetett Bójte Csaba a hétfőn Marosvásárhelyen. „Lehet annyi párt, amennyit akarunk, de tudnunk kell azt, hogy csak együtt akarva tudunk érdemben tenni a közösségünkért” – fogalmazott a ferencesrendi szerzetes.

Kultúra 8**„A színház tükröt tart”**

Tompa Miklósról, a színházalapítóról, rendezőről, tanárról, egykori kollégáról emlékeztek születésének századik évfordulóján Marosvásárhelyen, a Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata és a Művészeti Egyetem közös szervezésében.

Sport 12**Aranyat érő bronzérem**

Gigászi csatában győzte le tegnap a 9. női kézilabda Eb-társrendező Dánia csapatát a román válogatott, amely így bronzérmes lett és kvalifikálta magát a 2011-es, braziliai világbajnokságra. Az Európa-bajnokságot a svédek legyőző norvégok nyerték meg.

Vezércikk 3**Kemény válasz**

Igen, ahogyan Markó Béla kimondja: a Fidesz veszélyes és ostoba játékot játszik a határon túliakkal. Igen, körül kell nézni a Kárpát-medencében: a Fidesz szétvert már minden magyar egységet, amit szétverhetett. Most pedig az új párttal, amelyet égisze alatt Tökés László irányítana, a célja az RMDSZ eljelentéktelenítése, szétszedése.



Ágoston Hugó

Kelemennek áll a zászló

A „papírforma” szerint a miniszter lesz Markó Béla utódja az RMDSZ élén

Hivatalosan eddig egy-egy megyei RMDSZ-szervezet támogatja Kelemen Hunort, illetve Eckstein-Kovács Pétert a szövetségi elnöki tisztségéért folytatott küzdelemben, ám a többi területi szervezet vezetőinek lapunknak adott nyilatkozatai arra utalnak: várhatóan a művelődési miniszter lesz Markó Béla utódja a februári kongresszus után. Kelemen Hunornak a hét végén a Szilágy megyei szervezet szavazott bizalmat, és – ígéretük szintjén – a székellyföldi szervezetek, illetve a szörvány megyék támogatását is élvezzi; Eckstein-Kovács Péter eddig csak a Kolozs megyei szervezet küldötteinek szavazataira számíthat. A papírformát a partiumi



Kelemen Hunor



Eckstein-Kovács Péter

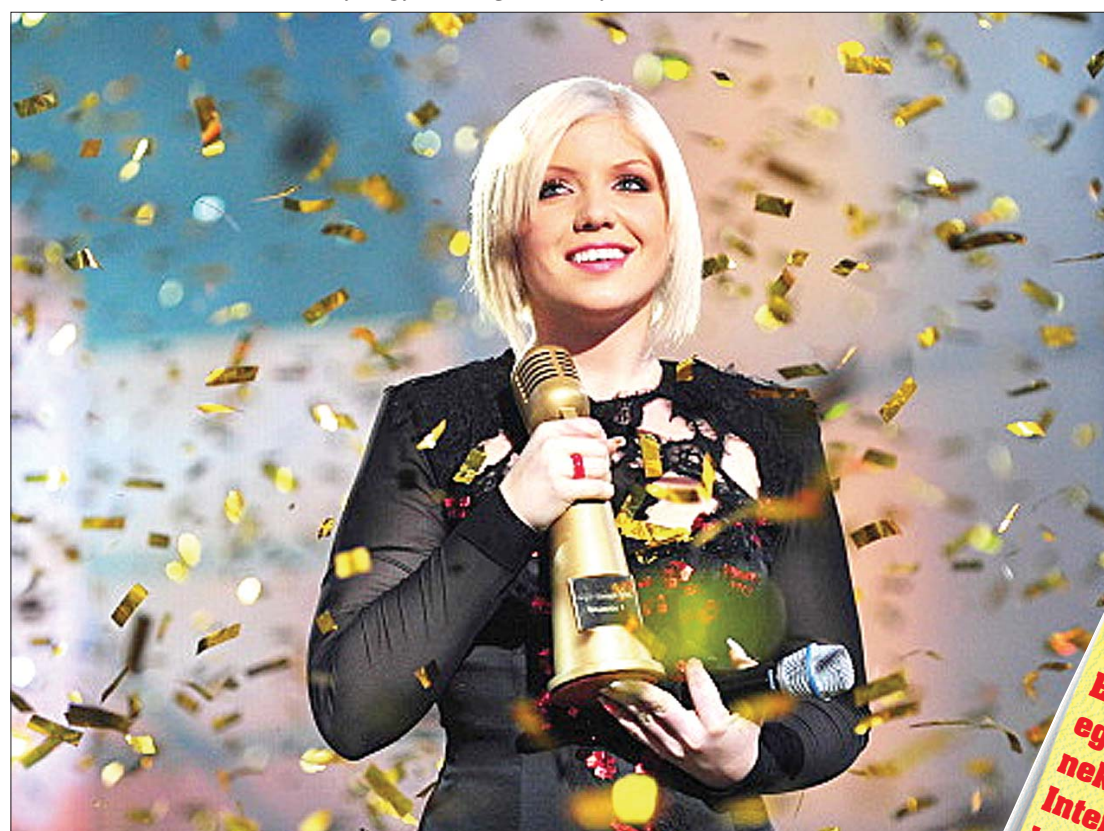
szervezetek felboríthatják, ugyanis közös jelölt – Cseke Attila egészségügy miniszter – jelölését fontolgatják, ha nem látnak garanciát arra, hogy az RMDSZ csúcsvezetésében ez a régió is képviselve legyen. Az elnökválasztási küzdelemben beleszólhat Olosz Gergely háromszéki képviselő is, aki az RMDSZ Fideszhez történő közeledését szorgalmazza. A képviselőházi frakcióvezető nem cáfolta azt, hogy az elnöki tisztség megpályázását fontolgatja. Korábban lehetséges elnökjelöltként emlegették Frunda Györgyöt is, ám a szenátor tegnap az ŰMSZ-nek elmondta: nem érdekli a szövetségi elnöki tisztség. **3. oldal ▶**

Tolvai „rabolta el” a címet

„Még nem tudtam felfogni, feldolgozni, hogy mi történt” – fogadta az *Új Magyar Szó* gratulációját Tolvai Renáta, az 5. Megasztár győztese. A nagyváradi kócos tinédzser a verseny

hét hónapja alatt valóságos sztárrá változott, miközben a zsűrit és a közönséget egyaránt lenyűgözte a döntőbe énekelté magát, sorra utasítva maga mögé a magyarországi versenyzőket. Kö-

kény Attila, Tolvai finálés vetélytársa hiába énekelt Zámbo Jimmy Még nem veszíthetek című számát, Renáta valósággal leénekelte őt a színpadról. **9. oldal ▶**



A nagyváradi Tolvai Renáta a magyarországi Megasztár tehetségkutató verseny győztese. Fotó: TV2

Plénumban a költségvetések

Megfeszített munka, többszöri megtorpanás és parlament két házának összevont költségvetési-pénzügyi bizottságai elfogadták a jövő évi állami és társadalombiztosítási büdzsétörvényekről szóló jelentést, így a jogszabály ma a képviselőház és szenátus összevont plénuma elé kerülhet. **3. oldal ▶**

Reménységgel startol a síszezon

Magyarországi mintára rehabilitálna a hétfőn Székelyföldön sípályákat avató Elena Udrea a székelyföldi turisztikai központokat, a helyiek szerint wellnessnagyhatalmak lehetnek a régió üdülővárosai. A fejlesztési és turisztikai miniszter úgy véli, nemcsak a székely vendégszeretet is vonzza a vendégeket. **7. oldal ▶**

HIRDETÉS

ŰMSZ előfizetési akció 2011**Egyet fizet, kettőt kap!**

Fizessen elő az Új Magyar Szóra, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy ingyenes ŰMSZ-előfizetéssel!

Részletek Szolgáltatás oldalunkon



Röviden

Ajtót mutatnak Ridzinek

A Demokrata-Liberális Párt (PD-L) több vezetője a hétvégén arra szólította fel a hivatali visszaéléssel, sikkasztással valamint okirat-hamisítással gyanúsított Monica Iacob-Ridzi volt ifjúsági és sportminisztert, hogy saját, illetve az alakulat érdekében mondjon le párttagságáról és képviselői mandátumáról. Mint ismeretes, a parlament múlt héten elutasította az országos korrupcióellenes ügyészség kérését, hogy kiterjeszthessék a volt tárcavezető elleni kivizsgálást. A szavazás eredménye heves vitát váltott ki a PD-L-ben, a nagyobbik kormánypárt több vezető politikusa attól tart, hogy Ridzi megmentése miatt árnyék vetül az alakulatra.

Marosvásárhelyi polgármester lenne Smaranda Enache

Smaranda Enache (*képtünkön*), a Pro Europa Liga elnöke bejelentette, hogy a 2012-es helyhatósági választásokon független jelöltként megpályázza Marosvásárhely polgármesteri tisztségét. „Remélem, hogy támogatni fog a civil társadalom, a kulturális szféra, és Marosvásárhely európai irányultságú polgárai. Azt is remélem, hogy együtt a polgári szellem, az emberi jogok, a döntéshozatal átláthatóság városává formáljuk majd Marosvásárhelyt” – fogalmazott a Pro Europa Liga elnöke. Hozzátette: véget kíván vetni a városvezetés transzparenciahiányának, a nepotizmusnak, a különféle előjogok politikai vagy etnikai alapon törté-



nő biztosításának, a közpénz családi, törzsi vagy csoportérdekek támogatására való elköltésének.

Tökés: meghitt volt Doberdóban

Meghitt és egyben megrendítő volt a Doberdónál az első világháborúban elesett magyar katonák emlékére szervezett zarándokutat záró megemlékezés – mondta Tökés László, az Európai Parlament alelnöke, aki a Királyhágó-melléki Református Egyházkerület nevében egy 1660-ban (a török ostrom alatt) nyomtatott Károli Gáspár-féle nagyváradi bibliát adott át a helyi kápolnának.

Semjén marad a KDNP elnöke

Ismét Semjén Zsoltot választotta meg a Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) elnökévé négy évre a párt országos választmánya szombaton Budapesten. A párt alelnöke Harrach Péter, Bagdy Gábor, Kalmár Ferenc, Simicskó István és Surján László, valamint Rétvári Bence és Seszták Miklós lett.

Fico védi a mundér becsületét

Robert Fico szerint a Malina Hedvig-ügy kísérlet volt kormánya lejáratására és hangulatkeltésre. „Ne játsszunk bűjőcskát. Nyilvánvaló kísérlet történt egy olyan hangulat kialakítására, hogy Szlovákiában támadják az embereket, akik anyanyelvükön beszélnek” – jelentette ki a volt szlovák miniszterelnök abban az interjúban, amelyet a *Sme* című pozsonyi liberális napilap közölt szombaton.

Márciusig hat asztronauta az űrben

A kikötés után néhány órával, közép-európai idő szerint szombat kora hajnalban átküszött a Szojuz TMA-20 orosz űrhajóból a háromtagú személyzet a Nemzetközi Űrállomásra. Az ISS-en március közepéig hat asztronauta tartózkodik.

Gazdasági „klub” lesz az EU-ból?



Traian Băsescu és James Cameron brit miniszterelnök Brüsszelben. Intézkedéseket hoztak az euró védelmében

ÚMSZ-összeállítás

► Márciusban módosítják az Európai Unió alapszerződését a tagországok állam- és kormányfői, júniusban pedig megállapodnak azokról a jogszabályokról, amelyek a gyakorlatban alkalmazhatóvá teszik a gazdaságpolitikai együttműködés fokozásáról eddig hozott döntéseket – derül ki a pénteken befejeződött brüsszeli EU-csúcstalálkozó zárónyilatkozatából. A kétnapos találkozón a résztvevők megállapodtak abban, hogy állandó jellegű pénzügyi stabilitási mechanizmust hoznak létre az euróövezet védelmében, s ehhez azzal teremtik meg a jogi alapokat, hogy módosítják az EU

alapszerződését. Minden szükséges intézkedést kész megtenni az Európai Unió az euróövezet stabilitásának megőrzése érdekében – hangoztatta Herman Van Rompuy, az EU állam- és kormányfői tanácsának (Európai Tanács) állandó elnöke. „Három fontos lépést tettünk előre” – fogalmazott Van Rompuy: „Egyrészt döntöttünk a korlátozott szerződésmódosításról, másodrészt megerősítettük az állandó mechanizmus kereteit.” ◀

Montenegró uniós tagjelölt

Európai uniós tagjelöltté nyilvánították Montenegrót az EU tagországainak állam- és kormányfői. A döntés nem számít meglepetésnek, miután a tagországok külügyminiszterei a hét elején már megállapodásra jutottak Montenegró új státusáról. A 2006-ban függetlenné vált egykori jugoszláv tagköztársaság a nyugat-balkáni államok közül harmadikként válik tagjelöltté. Horvátországgal jövőre tervezik az EU-csatlakozási tárgyalások eredményes lezárását, Macedóniával azonban ezek a tárgyalások még meg sem kezdődhetnek az ország elnevezése körüli görög-macedón vita miatt. Szintén EU-tagjelölt Törökország és Izland.

Lőporoshordóvá vált a két Korea

MTI

► Észak-Korea óva intette Dél-Koreát attól, hogy hadgyakorlatot tartson azon a szigeten, amelyre november végén tüzérségi csapást mértek. A pénteki phenjani figyelmeztetés szerint, ha Szöul megtartja a gyakorlatot, azzal kell számolni, hogy az északiak hadserege a novemberinél is intenzívebb megtorlócsapást mér Jonpjong szigetére. Dél-Korea egy nappal később úgy döntött, hogy a Sárge-tengeren a lögyakorlatokat a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztja. Ugyanakkor az esetleges északi provokációktól tartva Szöul készen állt arra, hogy a légierő harci gépeit, s további légvédelmi eszközöket, illetve rakéta-sorozatvetőket is telepítettek Jonpjong szigetére. Oroszország kérte az ENSZ Biztonsági Tanácsa rendkívüli ülésének összehívását a feszült koreai helyzet miatt. A testület tegnap lapzártánk idején megkezdte tanácskozását. Ebben a hónapban az Egyesült Államok a BT soros elnöke. A feszültség mielőbbi enyhítését szorgalmazta Taj Ping-kuo államtanácsos is, amikor találkozott James Steinberg amerikai külügyminiszter-helyettesével. ◀

Teljes hókáosz Európában

Hírösszefoglaló

► A hóviharak és a fagypont alatti hőmérséklet miatt szerte Európában nem tudott közlekedni szombaton számos légi járat, járhatatlanná váltak a vasútvonalak és közutak. Sokan az úton veszteglő autójukban töltötték az éjszakát. Járattörést, illetve késést jelentettek Nagy-Britannia, Németország, Franciaország, Spanyolország, Hollandia, Belgium és Dánia repülőtereiről. A brüsszeli repülőtér szombat este 3-4 ezer utas vesztegelt, mert számos, tengerentúlról érkező járatot irányítottak oda más európai repülőtér helyett. Este fél nyolcig csak a londoni légikikötés 16 gépet nem tudtak fogadni. Veszélyben volt a brüsszeli repülőtér fogadóképessége is, mert este Belgiumban is elkezdett havazni. Olaszországban bedugult a legjelentősebb, északra délre tartó autópálya, és sok utazó veszteglő autójában töltötte az éjszakát. Svédországban – ahol médiajelentések szerint a másfél évszázada leghidegebb télre kell számítani – sok közúti balesetet okozott az időjárás.



Keresztbe fordult kamion az autópályán. A hétvégi hóesés megbénította Európát

Az erős havazás és a dermesztő hideg miatt tegnap számos európai repülőtérén törölni kellett a légi járatokat, és fennakadásokat okoztak a közúti forgalomban a jégpályákra változott autópályák. Vastag hótakaró fedte be Párizst. ◀

Toásó Előd a Rózsa-ügy vádlottjai között

ÚMSZ

► A bolíviai ügyészség pénteken La Pazban előterjesztette a Rózsa-ügyben terrorista összeesküvéssel megvádolt személyek listáját. A 39 név között szerepel a Szovátáról származó Toásó Előd is, akit másfél éve tartanak fogva egy bolíviai börtönben. Marcelo Soza ügyész Rubén Costas kormányzó testvérét, Pablo Humberto Costast nevezte meg a fő felelősnek Rózsa Flores Eduardo csoportjának a latin-amerikai országba hívásáért és finanszírozásáért. A vádlottak névsorában az első két helyen Mario Tadic Astorga és Toásó Előd neve szerepel, mindkettőjüket a San Pedro börtönben tartják fogva. Az ügyész szerint 61 esetben megszüntették az eljárását, 10 ember tekintetében ejtették a vádat. A letartóztatottak száma 13, a szökésben lévők 18. A bolíviai belbiztonsági kommandósok 2009. április 16-án számoltak fel egy állítólagos terroristacsoportot: Santa Cruzban agyonlőtték Rózsa Flores Eduardo bolíviai-magyar-horvát állampolgárt, a Szovátáról származó Magyarországi Árpádot és az ír állampolgár Michael Dwyert. A magyar állampolgárságú, szintén Szovátáról származó Toásó Elődöt és a bolíviai-horvát Mario Tadicot letartóztatták. A bolíviai parlamenti bizottság kormánypárti tagjai által 2009. november 13-án elfogadott jelentés szerint szakadár Santa Cruz-i politikai és pénzügyi vezetők álltak a Rózsa Flores Eduardo vezette állítólagos terroristacsoport mögött – jelentette akkor a bolíviai sajtó. ◀

Julian Assange félti az életét

Gy. Z.

► Hiába van csütörtök este óta óvadék ellenében szabadlábban Julian Assange, a *WikiLeaks* alapítója egyszerűen fél: „Életveszélyes fenyegetéseket kapok” – nyilatkozta szombaton. A 39 éves ausztrál férfi jelenleg egyik brit támogatója, Vaughan Smith társaságában tartózkodik Délkelet-Angliában, elektronikus nyomkövetővel a lábán, emellett naponta kell a helyi rendőrkapitányságon jelentkeznie. A svéd igazságszolgáltatás kérte Assange kiadatását, mert állítólag két nő ellen is erőszakot követett el. A *WikiLeaks* tulajdonosa természetesen vitatja a gyanúsítást: „A svédországi eljárás nem más, mint az igazság megcsúfolása – nyilatkozta. – Az egyik nő vallomása egyszerűen hazugság.” Egyes híresztelések szerint egyébként az egyik főjelentő visszavonta a vallomását. Assange szerint az erőszakra vonatkozó gyanúsítások mögött az Egyesült Államokat kell sejteni. Assange attól tart, hogy nemcsak Svédországnak adják ki, hanem onnan az Egyesült Államokba szállítják. Ha éppen – teszi hozzá – útközben nem követnek el valamit ellene, hiszen ilyesmi már nem egyszer előfordult Amerika egyes számú közellenségeivel. ◀

Kelemennek áll a zászló

ÚMSZ-összeállítás

► Szilágy megye Kelemen Hunort, Kolozs megye pedig Eckstein-Kovács Pétert támogatja hivatalosan a hét végétől a szövetségi elnöki tisztségért folytatott küzdelemben. A többi területi szervezet csak később hozza meg hivatalos döntését a kérdésben, ám lapunknak nyilatkozó vezetőiknek állásfoglalásaiból ítélve a jelenlegi művelődési miniszter győzelme körvonalazódik az RMDSZ februári tisztújító kongresszusán – hacsak nem pályázzák meg a tisztséget más jelöltek is.

Kelemen mellett

A Szilágy megyei RMDSZ Megyei Képviselők Tanácsának bővített ülése ellenszavazat nélküli döntött pénteken Kelemen támogatásáról. Seres Dénes megyei elnök úgy fogalmazott: „Kelemen

kenysége egyértelműen bizonyítja, hogy megfelelően tudná vezetni a szövetséget” – nyilatkozta az ÚMSZ-nek Becze. Hasonlóan vélekedik a Gyergyó Területi RMDSZ is: bár csak januárban hoznak döntést, ők is Kelemen Hunort tartják Markó Béla megfelelő utódjának – nyilatkozta lapunknak Bende Sándor területi elnöke. „Elismerjük és követendőnek tartjuk Markó Béla hosszú időn keresztül kifejtett tevékenységét, így, ha Kelemen Hunor is ezt az irányelvet kívánja folytatni, akkor szerintünk ő a megfelelő utód” – szögezte le Bende Sándor. Az Udvarhelyszéki RMDSZ a február 3-ra összehívott választmányi gyűlésen dönt a kérdésben – tudtuk meg Verestóy Attila szenátortól, területi elnöktől, aki nem kívánt jóslatokba bocsátkozni arról, kit támogat majd a szervezet.

Az RMDSZ háromszéki szervezete várhatóan szintén Kele-

tén nem döntött még ebben a kérdésben, ám egyik meghatározó politikusa, Borbély László hétfőgőn kijelentette: jó megoldásnak tartja Kelemen Hunor jelölését az RMDSZ élére. A környezetvédelmi miniszter egyben bejelentette: nem pályázza meg a szövetségi elnöki tisztséget. „Am szívesen dolgoznék egy csapatban Kelemen Hunorral” – tette hozzá.

A szörványmegyék RMDSZ-szervezetei még nem döntöttek arról, küldötteik kire szavazzanak a kongresszuson, ám Winkler Gyula Hunyad megyei elnök máris támogatásáról biztosította Kelemen Hunort.

Eckstein mellett

A művelődési miniszter kihívója, Eckstein-Kovács Péter eddig egyetlen RMDSZ-szervezet, a Kolozs megyei bizalmát élvezi. A Megyei Képviselők Tanácsa (MKT) pénteki ülésén 42-en sza-

sát László Attila nem kívánta kommentálni.

Partiumi kérdőjelek

A két partiumi szervezet, a bihari és szatmári tekintélyes számú küldöttet delegál majd a kongresszusra, ám nem tudni még, hogy melyik elnökjelöltre szavaznak. Ennek oka, hogy egyik szervezet sem zárja ki, hogy a tisztséget egy partiumi jelölt is megpályázza majd. „Még nem zárultak le a jelölések. Várjuk, hogy lezáruljanak, s akkor meghozzuk döntésünket” – nyilatkozta az ÚMSZ-nek Gáman Mihály, az RMDSZ Szatmár megyei szervezetének ügyvezető elnöke.

Az esetleges partiumi jelölt indításáról Szabó Ödön Bihar megyei ügyvezető elnök beszélt lapunknak. „Egyáltalán nem kizárt Cseke Attila vagy akár Biró Rozália indulása. Fontosnak tartjuk azonban, hogy a leendő szövetségi elnök minél több szervezet támogatását élvezze” – mondta Szabó, akinek tájékoztatása szerint a Bihar megyei szervezet januárban dönt majd a kérdésben.

Ugrásra kész: Cseke és Olosz

Ha a partiumiaknak lesz közös jelöltjük, az minden bizonnyal Cseke Attila lesz. Az egészségügyi miniszter tegnap lapunknak azt mondta, még nem döntötte el, megpályázza-e a tisztséget, ám értésünkre adta: akkor jelenti be indulási szándékát, ha nem lát garanciát arra, hogy az RMDSZ csúcsvezetésében a Partium is képviselve lesz. Egyben cáfolta azokat a híreszteléseket, miszerint a kongresszus után a főtítkársággá alakuló ügyvezető elnökséget vezeti majd.

Olosz Gergely sem cáfolta lapunknak, hogy az elnöki tisztség megpályázását fontolgatja, s támogatókat próbál szerezni a megyei szervezetekben. Elutasította azonban azokat a híreszteléseket, miszerint a Fideszrel fenntartott jó kapcsolataira hivatkozva próbál híveket szerezni. „Az azonban igaz, hogy a Fideszhez való közeledést szorgalmazom. Nem értek egyet azzal, ahogyan az RMDSZ eddig a magyarországi pártokhoz viszonyult. Képtelenségnek tartom, hogy ugyanakkora távolságot tartsunk a romboló politikájú Gyurcsány Ferencéktől, mint a nemzetépítő Fidesz-kormánytól” – mondta az ÚMSZ-nek Olosz. ◀

Kemény válasz



Az 5 százalékos parlamenti küszöb és a 6,9 százalékos romániai magyarság – ezen belül kell értelmezni a pluralizmust Erdélyben – mondta Markó Béla szövetségi elnök abban az interjúban, ame-

lyet a mai szomorú magyar sajtóélet egyik szabad szellemű, bátor kiállású fóruma, a hirszerzo.hu munkatársának adott.

A megállapítás persze már elhangzott, nem is csak a legilletékesebb vezető szájából, valahányszor valóság vált a veszély, hogy pluralizmus címén megosztják a magyarságot. Ami eddig nem hangzott el, főleg emnyire nyíltan és szókimondóan, az az, hogy az ilyen romboló, destabilizáló törekvések mögött a múltban is gyakran, a jelenben egyértelműen a legnagyobb magyarországi párt, a Fidesz áll. Igen, ahogyan Markó Béla ki mondja: a Fidesz veszélyes és ostoba játékot játszik a határon túliakkal. Igen, körül kell nézni a Kárpát-medencében: a Fidesz szétvert már minden magyar egységet, amit szétverhetett. (Miközben cinikusan egységről beszél.) Most pedig az új párttal, amelyet égíste alatt Tőkés László irányítana, a célja az RMDSZ eljelentéktelenítése, szétszedése, hogy ezáltal a meggyengített erdélyi nemzetközösség nagy részét egy olyan odaúti hatalmi struktúra szolgálatába állíthassa, amely minden eszközzel időtlen időkre be akarja biztosítani magát. A Fidesz azt az alakulatot alázza meg sorozatosan, amely szintén az Európai Néppárt tagja. Vajon nem jogos megkérdéznünk, hogy miként szemlélteti ez az erős európai parlamenti többséggel rendelkező gyűjtőpárt oly közönyösen a testvérharcot, ami ezen a „fronton” történik? És nem különben azt is, ami Magyarországon történik...

Itt és ezért kell elmondani, hogy bármennyire fontos és bármennyire mérföldkönek tekinthető is az RMDSZ szövetségi elnökének várva várt kiállása, egyenes és kemény válasza az eddigi hadüzenetekre, még ez sem elég. Ugyanis ha a Fidesznek van joga „beleavatkozni” az erdélyi helyzetbe, legalább annyi joga van véleményt mondani a magyarországi helyzetről az RMDSZ-nek, amely az összmagyarság jelentős része, a romániai magyarság fontos, demokratikusan választott legitím képviselője. És akkor megkérdendő: gerjeszthetnek-e „nemzeti egységet” azok, akik túlhatalmuk birtokában maguknál sem tartják tiszteletben a demokrácia szabályait, példátlan módon kiterjesztik befolyásukat mindenre, ami él és mozog (nesze neked, pluralizmus!), akik képesek külön ellenőrző, üldöző és büntető hatóságot létrehozni, egyesítve a hírközlést, a médiairányítást és -finanszírozást, a hír- és tartalomszolgáltatást meg cenzúrárt, akik kormányirányítás alá helyezik az igazságszolgáltatást és a jogalkalmazást, befolyásuk alá öhajítják vonni az ügyészséget, a bíróságokat egészen az Alkotmánybíróságig? Vajon el lehet-e menni szótlannal amellett, hogy Magyarországon tekintélyuralom (autoritarizmus) van kialakulóban, amely felszámolja az alkotmányos jogállamiságot? Egy ilyen ország állampolgárainak akar-nak minket? Cseberből vederbe – vagy mindkettőben?



Olosz Gergely képviselőházi frakcióvezető



Cseke Attila egészségügyi miniszter

Fotók: Tofán Levente

Hunor pragmatikus és kiegyensúlyozott politikus, aki a közösség értékeit és érdekeit tartja szem előtt”.

A jelenlegi miniszter – nyilatkozatok szintjén – a székelyföldi területi szervezetek többségének bizalmát is élvezi. A Csík Területi RMDSZ hivatalosan csak januárban dönt a kérdésben, ám Becze István ügyvezető elnök már biztos abban, hogy a küldöttgyűlés Kelemen Hunort fogja támogatni. „Egyrészt azért, mert innen származik, innen indult, másrészt mert eddigi tevé-

ment támogatja majd az elnöki tisztségre, és ezt javasolja majd a választmánynak Tamás Sándor megyei elnök is. „Húsz éve ismerem Kelemen Hunort, még mielőtt mindketten a politikai porondra léptünk volna, és fontosnak tartom, hogy az RMDSZ szövetségi elnöke ismerje a székelyföldi gondokat” – nyilatkozta az ÚMSZ-nek Tamás, aki szerint az elmúlt 2-3 évben felértékelődött Székelyföld szerepe Bukarestben és Budapesten egyaránt.

A legnagyobb RMDSZ-szervezet, a Maros megyei szin-

váltak az államfő kisebbségügyi tanácsadója és 19-en a művelődési miniszter támogatására. László Attila megyei elnök kérdésünkre elmondta: más jelölt még nem kereste meg a Kolozs megyei szervezetet, de ha ez megtörténik, akkor annak támogatásáról az MKT jövő év január 24-i ülésén döntenek majd. A pénteki szavazás után egyébként Kelemen Hunor kabinetfőnöke, Porcsalmi Bálint sportszerűtlennek és etikátlannak nevezte azt, hogy az ülésre nem hívták meg a művelődési minisztert is. Porcsalmi kijelenté-

Plénumban a költségvetések

M. Á. Zs.

► Megfeszített munka, többszöri megtorpanás és alkudozások eredményeként a parlament két házának összevont költségvetési-pénzügyi bizottságai elfogadták a jövő évi állami- és társadalombiztosítási büdzsétörvényekről szóló jelentést, így a jogszabály ma a képviselőház és szenátus összevont plénuma elé kerülhet. A 25–21 arányban megszavazott jelentés mögött titáni munka áll, ugyanis a honatyák egyenként szavaztak a különböző költségvetési egységeknek – minisztériumoknak, igazgatóságoknak, hatóságoknak, testületeknek –

juttatandó támogatásról és vetettek el több mint tizenegyezer módosító indítványt. A hétvégi bizottsági munka szombatn szákutcába futott, amikor a testület szociáldemokrata és liberális tagjai módosító indítványaik sorozatos elvetése miatt kivonultak a munkából. A patthelyzetet Emil Boc kormányfő oldotta fel, aki a parlamentbe sietett, és személyesen vezette le a koalíciós és ellenzéki pártok közötti alkudozást. Ennek eredményeként tízmillió lejjel növelték a legfelsőbb bíróság költségvetését azzal az ígérettel kiegészítve, hogy a büdzsékiegészítéskor további 42 millió lejt juttatnak a bírának. ◀

Bizalmatlanságik láncolata

ÚMSZ

► Részsikert könyvelhetett el a hétvégén az ellenzék, ugyanis elodázták a közalkalmazottak bérezését szabályozó kerettörvény ellen benyújtott bizalmatlansági indítvány felolvasását. A fáziskésés eredményeként a parlament két házának mai együttes ülésén csak a 2011-es közalkalmazotti béreket szabályozó jogszabály ellen benyújtott indítványról szavaznak, amit a koalíciós pártok azért szerettek volna elkerülni, hogy a teljes munkahetet a költségvetési törvény vitájának szentelhessék. A siker érdekében az ellenzéki pártok cselhez folyamod-

tak, ugyanis a bizalmatlansági felolvasásra szánt plenáris ülésen nem jelentek meg, amelyet így kvórumhiány miatt Mircea Geoană szenátusi elnök berekesztett és bejelentette, a kezdeményezés napirendre tűzése céljából ma ismét összeülnek a házbizottságok. Roberta Anastase már azt is tudni vélte, hogy a bizalmatlanságit ma ismertetik a plénum előtt, és csütörtökön szavaznak róla. Az ellenzéki pártok azért szeretnék minél inkább kitolni a bértörvények elfogadását, mert azt remélik, hogy ekként arra kényszeríthetik a kormányt, hogy térjen vissza a 25 százalékos bércsökentések előtti fizetésekhez. ◀

Román lapszemle

A horvát parlament elfogadta azt a törvényt, amelynek értelmében a törvénytelenül szerzett vagyonokat elkobozzák a hatóságok. Az új jogszabály Horvátország korrupcióellenes hadjáratának része. (EVZ) ► Miután az 1800-as években teljesen kihaltak Romániában a bölények, 1958-ban újratelepítették őket. Jelenleg 60 bölény él különböző rezervátumokban. (România Liberă) ► Neagu Djuvara történész azt nyilatkozta, egyáltalán nem örül, amikor egy újabb könyve jelenik meg. Jobb szeretné, ha halála után válna híressé, semmint életében. (România Liberă)

„Veszélyes és ostoba játék”

Veszélyes és ostoba játékot játszik a Fidesz a határon túliakkal címmel közöl átfogó interjút Markó Bélával, az RMDSZ szövetségi elnökével a nemrégiben a HGV által átvett Hírszerző magyarországi hírportál.

Hírszerző/ÚMSZ

A magyarországi Hírszerző hírportál munkatársa, Kósa András kérdéseire Markó Béla elmondta, miért nem pályázza meg ismét az RMDSZ szövetségi elnöki tisztségét, beszélt a román kormány magyarlakta területekhez való viszonyának alakulásáról, szolt a 18 éven át általa irányított magyar érdekképviseleti szervezet sikeréről és kudarcairól.

Ne diktáljanak...

Az interjúban fontos helyet kap az a határon túli magyar közösségek fennmaradása szempontjából lényeges kérdés, hogy a mindenkori magyar kormányok mennyire játszottak a határon túli magyar politika megosztására. Ennek kapcsán a szövetségi elnök kifejtette, órá sok magyar politikai haragszik azért, mert az RMDSZ önálló politikát folytat. „Én senkinek sem engedtem, hogy diktáljon, se Budapestről, se Bukarestből, miközben szinte mindenki megpróbálta” – mondta, nem titkolva azt sem, hogy a román fővárosban hamarabb rájöttek arra, hogy ez nem megy, Magyarország részéről viszont „folyamatos volt a sértődöttség”. Szolt arról az öt évről szemre-

hányásról is, hogy a baloldali-liberális kormányokkal jó volt a viszonya „De mit kellett volna tenni, ha nyolc évig ilyen kormány volt Magyarországnak? Ellenzékbe kellett volna vinnem az erdélyi magyarságot?” – tette fel a nyilvánvalóan szónokinak szánt kérdést. Markó kifejtette: számukra a magyar kormány nem egyik vagy másik párt kormánya, hanem a Magyarországé. Erdélyben a pluralizmust két fontos tényező szem előtt tartásával kell értelmezni: az egyik az 5 százalékos parlamenti küszöb, a másik a 6,9 százalékos romániai magyarság – mondta.

Az egységes képviselet szükségessége

Markó szerint az egy entitásként működni akaró közösségnek szüksége van egységes képviseletre, az pedig naiv szemléletből táplálkozó illúzió, hogy akkor, amikor az etnikumok közti viszony már megoldódóban van, nem olyan fontos ez a képviselet. A történelem ugyan előre halad, de visszafelé is mehet – tette hozzá magyarázatként, példaként hozva fel a romániai oktatási törvényt, leszögezve: ha a román parlamentben az RMDSZ nélkül dolgozták volna ki a jogszabályt, a nacionalizmus – főleg

a gazdasági válság miatt – pillanatok alatt fölgerjedne, „és amit már elértünk, egy pillanat alatt visszavehető”. A szlovákiai magyarság helyzete kapcsán úgy vélte, Szlovákiában arról lehet szó, hogy a magyar párt több éven át nem tudott eredményt elérni ellenzékben, miközben nőtt a feszültség szlovákok és magyarok között, és a magyarok a párbeszédre szavaztak inkább a feszültség helyett. „Vagyis

van két lehetőség, de Budapesten sajnos most éppen a harmadikon, a legostobábban gondolkoznak”, vagyis etnikai képviseletet akarnak – megosztva azt. „Ezáltal magunkat verjük szét. Kárpátalján is ez történt, sikerült tökéletesen kettészakítani a magyarságot” – figyelmeztetett.

Abban, hogy a romániai magyarság az RMDSZ felhívása ellenére is Traian Bănescu államfőre szavazott, Markó Béla gazdasági racionalizmust és olyan politikai attitűdöt látott, „ami Bănescu személyében tetszett a magyaroknak”. Elismerte, hogy ez „nagy tanulság volt”, de arra is emlékeztetett, hogy

egy év múltán a Bănescu szavazók egy része már azért szidja az RMDSZ-t, mert koalícióra lépett az államfővel.

A kérdésre, miszerint „mennyire próbálják a magyar kormányok kézből etetni a határon túli szervezeteiket”, a szövetségi elnök nem tagadta, a pénzügyi támogatások esetében „teljes elfogultságot sosem lehetett érvényesíteni”, azok időnként jobban, időnként rosszabbul működtek, viszont „most egyelőre úgy tűnik, a rosszabb változat érvényesül”. A Szülőföld Alap pályázatairól például közölte: „ez van, ezek a szervezetek kapnak és kész”, nem vették figyelembe az RMDSZ döntéseit. „Szeretném azt hinni, hogy ezek balesetek, de úgy tűnik, nemcsak a politikát, a kultúrát is át akarják rendezni, ami azon túl, hogy ostobaság, nem is szokott sikerülni, csak ellenállást vált ki” – összegezte véleményét Markó Béla.

A ló két oldala

A magyar kormányok ki-sebbségek iránt megnyilvánuló paternalista hajlama kapcsán Markó Béla „valamilyen történelmi frusztrált-ság” okával magyarázta azt, hogy a magyar politika a ló egyik oldaláról a másikra esik. „Hol azzal kell szembe-szűlnünk, hogy »ti most már önállóak vagytok, nem támogatunk titeket«, hol azzal, hogy »támogatunk, de úgy, ahogy mi akarjuk, mi jobban tudjuk, és különben is nálunk van a pénz« – ami persze

igaz. De biztosan van valami nagyságrendi probléma a magyar kormányok szemléletében” – mondta. A kérdésre, miszerint ezt hogyan érti, az RMDSZ szövetségi elnök így válaszolt: „Vegyünk például engem: egy 22 milliós lakosú, 230 ezer négyzetkilométer alapterületű ország egyetlen miniszterelnök-helyettese vagyok, valós és erős hatáskörökkel. Elég nagy befolyással tudok lenni a román kormány döntéseire. A román művelődési tárcát magyar politikus vezeti. Magyarországon ezek még mindig nem tudatosultak. Fel-nőtték a határon túli közösségek, és szó sincs róla, hogy valami paternalizmust rájuk lehetne erőltetni. De sajnos való igaz, hogy egyesek még vállalják ezt a gyerekszeret-pet: rohangálnak Budapestre, és hozzák a híreket, hogy engem X támogat, őt Y, pontosan lehet tudni, hogy ki támogatja Szász Jenőt, ki Tőkés Lászlót.”

A jövőt illetően végül elmondta, a korábban általa vezetett Látó című irodalmi folyóiratot már mások szerkesztik, oda tehát nem megy vissza. Egyelőre azonban a politikával sem szakít teljesen, a közélettel még kevésbé. Kormánytisztviségét megtartja, „amíg az RMDSZ úgy akarja, és a kormány bírja szusszal – ez nem biztos, hogy hosszú idő lesz. De a parlamentben is szenátori mandátumom van 2012-ig. Könyvkiadás, lapkiadás is hasonlók – ezekkel akarok majd foglalkozni”. ◀



Markó a Fideszt bírálta a Hírszerzőnek adott interjúban Fotó: hírszerzo.hu

Európai Unió – magyar soros elnökség

Erőt próbáló feladatot szabott Brüsszel

Az Európai Unió soros elnökségét január 1-jétől fél évre Magyarország tölti be. A közösség irányítása a közelmúltban változáson ment át. Sorozatunkban időről időre a Budapest előtt álló feladatokat, a magyar uniós célokat mutatjuk be.

Gy. Z.

Alaposan átfogalmazta a január 1-jétől esedékes soros magyar elnökség prioritásainak sorrendjét az Európai Unió állam- és kormányfőinek múlt heti brüsszeli csúcstalálkozása. A döntés értelmében nem a Magyarországot legközvetlenebbül érintő kérdések, hanem a nagy európai ügyek kapják a legtöbb figyelmet; ezen belül is a fő feladat az euró meg-erősítése.

Az övezeten kívülről

Paradox helyzet állt elő, mert olyan országnak, illetve – ha az év második felében sorra kerülő Lengyelországot is figyelembe vesszük – országoknak kell a közös euró-

pai valuta helyzetét megszilárdítani, amelyek nem részei az övezetnek, és aspirációik is csak a távoli jövőben valósulhatnak meg. (Magyarország esetében a nemzetközi elemzők az évtized végére teszik a legkorábbi határidőt.) Pedig a csatlakozásakor – 2004-ben – Budapest egészen más helyzetből rajtolt: akkor reális lehetőségként egy kormányzati ciklus alatt az euró fölválthatta volna a forintot. Az, hogy a 2007-re, 2008-ra tervezett átállás mégsem történhetett meg, hibás gazdaságpolitikai döntések (fedezet nélküli, hiteltelre történt népjóléti intézkedések, többletkiadások) következménye volt.

A teljes összeomlás azonban a gazdasági válság idején következett be, a hivatalos

nyilatkozatokból végleg eltűnt a céldátum meghatározása, s a minden addigig meghaladó mértékben eladósodott – mert teljes mértékben hitelre költelező – lakosság körében megszűnt a csodavárás. Az euró iránti várakozást fölváltotta a beletörődés és a közöny, és ehhez hozzájárultak a magyar és a nemzetközi szakértők magyarázatai is, amelyek szerint kisebb sokk érte volna a gazdaságot – és persze az eladósodott lakosságot is –, ha már bevezették volna az eurót, ezzel ugyanis elkerülhető lett volna az árfolyam-ingadozás kedvezőtlen hatása.

Összeomlat a rendszer

Ilyen körülmények közepette csapott le az euró rendszerének általános válsága. Miközben a magyar gazdaság ilyen körülmények között is – igaz, az előző kormány megszorító intézkedései, majd a jelenlegi új paradigma alapján átfogalmazott gazdaságpolitikája nyomán – javuló teljesítményeket mutat, az Európai Unió korábbi

„éltanulói” a bukás szélére sodródtak. Olyannyira, hogy a jobb teljesítményt nyújtók korrepetálására szorulnak: előbb Görögország, legutóbb Írország számára kellett sok milliárd eurós segélycsomagot megszavazni (Írországot a Moody's a hétvégén öt kategóriával sorolta hátrébb); megfigyelők szerint a veszély közelébe jutott Portugália, Spanyolország és Olaszország is. A mentőcsomag összeállításában pedig a szerződések értelmében az euróövezet összes országa köteles részt venni, még akkor is, ha ezzel a megsegített helyzetébe kerülhet. (Ezzel a szerződéses kötelezettséggel dacol Szlovákia, amely a teljesítéshez maga is hitel felvételére szorulna: a pozsonyi parlament határozatban tiltotta meg a további eladósodást.)

Az euróövezet most éli fennállásának legnehezebb időszakát, olyan újabb eladósodási spirál indulhat el, amelynek végén felkoldlik az eurórendszer teljes összeomlása és az Európai Unió megszűnése is. (Németországban – noha Angela

Merkel kormánya elutasítja még a felvetést is – már nyíltan beszélnek a márka újbóli bevezetéséről.) Az állam- és kormányfők Brüsszelben úgy határoztak, hogy tavaszig módosítani kell az uniós alapszerződést, júniusig meg kell alkotni a pénzügyi stabilitási mechanizmust – ennek előkészítése, levelezénylése pedig a soros magyar elnökségre vár. Ugyanakkor a tanácskozás utáni sajtótájékoztatóján azzal kapcsolatban, hogy David Cameron brit kormányfő – német és francia támogatással – kezdeményezi az uniós költségvetés reálértéken való befagyaszthatását a 2013 utáni hétéves pénzügyi ciklusban, Orbán Viktor magyar miniszterelnök leszögezte: a magyar elnökség nem engedti, hogy eltérítsék eredeti menetrendjétől, hanem a legidősebb problémákkal kíván foglalkozni. Mindent a maga idejében kell megvitatni, és az Európai Bizottság csak a magyar elnökségi ciklus vége felé, júniusban fogja közzétenni többéves költségvetési elképzeléseit – jegyezte meg.

Tekintélynövelő feladat

Ha azonban a jelenség mélyére ásunk, furcsa összefüggést hámazhatunk ki. Az ellentmondás ugyanis, amely az euróövezet válságáról és egy (két) övezeten kívüli ország felelősségteljes feladatáról szól, csak látszólagos. A csatlakozási szerződés minden új tagország esetében kötelezővé teszi a közös európai valuta bevezetését (csak a régiók esetében kötötte egyéni döntéshez). Az államháztartási adatok alakulását megszá-bó maastrichti kritériumok teljesítése azonban nemcsak emiatt kötelező, igaz, a régi tagországok esetében kevésbé veszik szigorúan a számonkérést. Azt azonban fölösleges különösebben bizonygatni, hogy a szilárd közös fizetőeszköz egyformán közös érdek övezeten kívül és belül. Ha a soros magyar elnökségnek ebben sikerül kézzelfogható eredményt elérnie, hosszú távra megnöveli az ország uniós tekintélyét. ◀

Lap-top

A hétvége címe. *Hogyan lopjunk el egy országot. Három biztos módszer, Ion M. Ioniță, Adevărul*

Magyarázat. Zseniálisan rövid cikk, zseniális módszerek. Sajnos nem mindenki által alkalmazhatók. Ám az ügyes fiúk és lányok számláit rém egyszerűen táplálhatják a következők: 1. Közbeszerzések. Közben nincs pénz a nyugdíjakra stb., lehet vásárolni közpénzből új bútorokat, autót stb. 2. Versenytárgyalások. Természetesen összefügg az elsővel; csak az az érdekes, hogy ki nyeri (de megoldható). 3. Kisajátítások. Meg kell tudni, merre vezet majd egy műút, s a vonalán olcsón meg kell venni minden telket-földet, utána drágán eladni az államnak. Az építési terv persze megváltozhat: miért ne menne pont arra az az út, ahol mi területet vetünk? A cikk azzal a mondattal ér véget: „Éljen a korrupció elleni harc!”

A Kapitány szelleme. Szépen elmérgesedett a vita, amit Ion Cristoiu váltott ki egy megjegyzésével a közszolgálati tévében Corneliu Zelea Codreanu legionárius vezér értékeiről. Az Országos Audiovizuális Tanács elítélte a tétét bizonyos szabályok be nem tartása miatt, a különben tényleg kiváló műsorvezető, Eugenia Vodă védelmére kelték azonban a legismertebb román értelmiségiek. Nyílt levelek, burkolt fenyegetések, a zöldebbek lehetőséget láttak mélynemzeti érzelmeik kifejezésére, egyszóval a vita – miközben intellektuális szintet kapott, elmérgesedett, az álláspontok és az érvek összekeveredtek. Mit tesz, ha egy bolond bedob egy követ a vízbe. Persze alapvetően ki kell mondani: a Vezér korántsem volt az a tiszta, idealista, ártatlan „hazafi”, már csak azért sem, mert névéhez vér tapad. Véleményünk szerint felesleges most borzolni a kedélyeket és megadni egyeseknek a lehetőséget, hogy kiálljanak a legordasabb eszmék és a tömeggyilkosok mellett.

A nap álhíre. Tiltakozásul a gyes-törvény ellen tüntető román anyajelöltek kilátásba helyezték, hogy roma gyerekeket fognak szülni.

Minden napra egy mondás

„Amikor valaki azt mondja, hogy meg akarja változtatni a világot, rendszerint arra gondol, hogy a levegőbe röptü.”

Jean-Paul Sartre

Direkt marketing



Horváth István

Szeretet-börtön

Nem tudta, hol van. Feltételezte, hogy a Szeretet-minisztériumban, de nem volt rá módja, hogy megbizonyosodjék róla. Magas, ablaktalan, ragyogó fehér porcelánfalú cellában volt. Rejtett lámpák hideg fényrel árasztották el a helyiséget, s halk, szünet nélküli zümmögés hallatszott. A falak körül pad vagy inkább polc húzódtott végig, éppen csak olyan széles, hogy le lehessen rá ülni. Csak az ajtónál nem volt pad, s az ajtóval szemközt kübli állt, faülőke nélkül. Négy telekép volt a cellában, mindegyik falon egy.

A gyomra tompán fáj. Egyfolytában azóta, amióta belökték a zárt kocsi és elhurcolták. De éhes is volt, maró, természetellenes éhséget érzett. Lehet, hogy huszonnégy órája nem evett, lehet, hogy harminchat. Még most sem tudta, s nyilván sohasem fogja megtudni, hogy reggel volt-e vagy este, amikor letartóztatták. Amióta letartóztatták, nem evett.

Olyan mozdulatlanul ült a keskeny padon, ahogy csak tudott, térdén keresztbe tett kezekkel. Már megtanult mozdulatlanul ülni. Ha váratlan mozdulatot tett, ráordítottak a teleképből. De az élelem utáni vágy elhatalmasodott rajta. Legjobban egy darab kenyérré vágyott. (...) Végül is a kísértés, hogy megkeresse, legyözze félelmét; a zsebébe csúsztatta egyik kezét.

– Smith! – üvöltött fel a telekép. – Smith W. 6079! Ki a kezét a zsebből a cellában!

Ismét mozdulatlanul ült, térdén keresztbe tett kezekkel. (...) A pártfoglyok hallgatagok és ijedtek voltak, a közönséges bűnözők azonban láthatólag senkivel sem törődtek.

George Orwell: 1984. Fordította Sziogyártó László

SZELLEMI DÉZÉS

Reform vagy zsarolás?

Mai ígémet Tőkés László expüspök szolgáltatta. „Markó Béla ‘visszalépése’ önmagában jelzi, hogy az RMDSZ legújabb kori történetének biztos origója volt az elnök személye – és ilyen szempontból akár párhuzamot is lehetne keresni a Magyar Polgári Párt ‘személyre-szabottságával’. Valószínűleg innen eredeztethető az a riadalom, amely leginkább RMDSZ-es körökben érzékelhető” – így kommentálta a *Transindex* kérésére az SZKT-n történeteket Tőkés László, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnöke.

„A személyi természetű kérdéseken túlmenően azonban, mi már régóta hangoztatjuk, hogy egyfajta rendszerváltozásra volna szükség az RMDSZ-en belül is, mert ha az új elnök vezénylete alatt is az

eddiggi politikai kurzus folytatódni, akkor – nagy valószínűséggel – egy erejében meggyöngyült és továbbra is a többségi nagypolitikai foglyaként és kényszerpályáján bukdácsoló RMDSZ-re számíthatunk a jövőben” – vélekedett



Székely Ervin

EMNT elnöke. Kijelentette, az EMNT kész arra, hogy ha tényleges változások következnek be az RMDSZ életében, akkor az új vezetőséggel tárgyalásztalhoz üljön, hogy az Erdélyi Magyar Egyeztető Fórum keretein belül megkeressék a konszenzus lehetőségét alapvető, a pártpolitikai csatározások szintjét meghaladó céljaink elérésében.

Eddig az *Erdélyi Napló* híre, amelyet, javasolom, értelmezzünk jóhiszeműen és keresztényekhez illő lelki alázattal. Itt van

mindjárt az információ első tézise, amely szerint azért, mert Markó Béla nem pályázza meg az elnöki tisztséget, riadalom érzékelhető úgy általában mindenütt a világon, de leginkább RMDSZ-es körökben. Jó lett volna, ha Tőkés László példáját is adja az univerzális riadalomnak, mert – hacsak a *Wikileaks* soron következő kiszivárogtatásai nem fogják dokumentálni – ennek nyomait még RMDSZ-es körökben sem tapasztalni, legalábbis az SZKT-n elhangzott felszólalásokban nehezen lehetett volna észlelni.

A történet kísértetiesen hasonlít arra a helyzetre, amikor 2006-ban Traian Băsescu akarta megreformálni a PSD-t.

A hír második tézise szintén tisztázásra szorul. Nem tudni ugyanis, hogy a volt püspök milyen minőségben nyilatkozik, amikor azt mondja: „mi már régóta hangoztatjuk, hogy egyfajta rendszerváltozásra volna szükség az RMDSZ-en belül”. Ha Tőkés RMDSZ-tag minőségében sürgeti a Szövetségben belüli egyfajta rendszerváltozást, akkor miért a királyi többsé? Ha viszont az EMNT elnökeként szólalt meg, akkor miért aggódalmaskodik, ha a konkurens szervezet nem váltja a rendszert, erejében

meggyöngyül, bukdácsol stb. Ha jól tudom, akkor az EMNT legnagyobb gondja most egy újabb magyar politikai párt megalakítása (miután Szász Jenő kezéből nem tudták kicsavarni a pecsétet), azért, hogy átvegye a romániai magyarság érdekképviseletét az RMDSZ-től. Nem látom be, hogy miért akarja megújítani a Szövetséget, mielőtt félreállítja. Arra a kis időre igazán maradhatna reformálatlanul, még akkor is, ha egyik tagja egy volt református püspök és annak permanens reformációs kényszere része

szolgálati leírásának. A történet kísértetiesen hasonlít arra a helyzetre, amikor 2006-ban Traian Băsescu akarta megreformálni a Szociáldemokrata Pártot, és ezt azzal kezdte, hogy megfosztotta az ellenzéki alakulatot a képviselőház elnöki tisztségétől. Az igazi truváj azonban csak ezután következik. Ha tényleges változások következnek be az RMDSZ életében, akkor az EMNT színeiben az RMDSZ-tag hajlandó tárgyalásztalhoz ülni saját szervezetével. Asztalos legyen a talpán, aki olyan tárgyalásztalt tud készíteni, amelyik fizikailag is lehetővé teszi, hogy az asztal mindkét oldalán Tőkés László üljön (hiszen feltételezem, hogy az RMDSZ-vezetésnek az RMDSZ európai parlamenti alelnöke is tagja). De, ha eltekintünk a protokolltól, akkor is fennmarad néhány kérdés. Miben áll az RMDSZ tényleges változása? Ki dönti el, hogy a változás megtörtént és tényleges is volt? Miről tárgyalna Tőkés az RMDSZ-szel (és saját magával)? Azt vélelmezni ugyanis, hogy Tőkés az Erdélyi Magyar Néppárt pecsétjével a zsebében meg akarja zsarolni az RMDSZ-t, reformer elvbarátainak a beejtőernyőzése érdekében a választási listákra, nyilván merőben rosszindulatú feltételezés lenne...

Egyetemi jegyzet, másként

Amint az olvasó is értesülhetett róla, a Marosvásárhelyi Orvosi- és Gyógyszerészeti Egyetem hatvanötödik életévét is betöltötte. Ebből az alkalomból átadták az egyetem jelentősen átépített új könyvtárát, amely egykor a tanárok lakása volt. Tanúsíthatom, hogy azokban a lakásokban egykor rengeteg (jó) könyv volt, sőt az egyetemi könyvtár sok-sok kötete és jegyzete éppen ebben a házban született az elmúlt hatvanöt év során. Illetve volna egy közös emléktáblát tenni ama régi kiváló orvosdoktoroknak, akik itt tengették életüket, sokszor közös konyhával és fürdőszobával (!), akik nélkül elképzelhetetlen volna az intézmény. De mit tehetünk, ha a múlt nem a mai száguldó buldozerek elvárásai szerint alakult? Legfennebb csúsztatunk itt-ott. Kisebbitjük az elődöket, hogy annál szebben sziporkázzon a digitális jelen...

A híradások szerint az ünneplés során alig esett szó arról, hogy azért van Marosvásárhelyen orvosi egyetem, mert Kolozsvárról kénytelen volt elköltözni az egykori Ferenc József Tudományegyetem, a magyar orvosi kar. Mert a Nagyszebenből visszatérő (1945) bosszúra éhes tanári kar, a hippokratészi esküt tett humanizmus nem tűrte, hogy kétféle, kételyű orvosképzés működjön a kincses Clujvároton.

Az ünneplés során a román egyetemi vezetés fél szájával említette, hogy magyar nyelvű oktatás is buzog azon az egyetemen, amelyet a romániai magyar hallgatók számára hoztak létre, telepítettek át a kisvárosi Vásárhelyre. Sőt hozzáteszem, a város intellektuális fejlődését éppen ez a grózapéteri gesztus indította el, ugyanolyan lökést adott neki, mint Bernády a századfordulón az európai civilizációs építkezéseivel. Marosvásárhely az orvosi egyetem betelepülésével és működésével vált sokszínű kultúrvárossá, magyar és román művelődési centrummá.

A mai rektor a muszáj-magyarnál sokkal fontosabbnak tartja, hogy angol nyelvű képzés folyik az univerzumban, ami elsősorban az egyetem (hírenek) fenntartásához szükséges devizaalapokat teremti meg, mert a rosszakaratú városi vélekedés szerint ide jobbadán azok iratkoznak be, akiknek nincs pénzük megfizetni az angol, svéd, francia vagy német tandíjukat.

Az épületek, amelyekben manapság a három nyelvű oktatás folyik. Egykor a város tulajdonát képezték, Bernády György polgármestersége alatt épültek katonai alreáliskolának, Marosvásárhely polgárainak adógarasából (s egy kis pesti bankhiteleből). Egy vesztes háború kellett ahhoz, hogy az üres épületeket a honvédelmi minisztérium kibocsássa kezéből és azokat a tanügyi átvehesse. Beköszöntött a béke.



Sebestyén Mihály

A 325. számú ház restaurálás előtt



A 325. számú ház restaurálás után, 2010. februárjában



Az RMGC 150.000 euró értékű beruházás révén restaurálta már az első verespataki műemlék épületet.

Ma a 325. számú ház Az Erdélyi Érchegység aranya című állandó bányatörténelmi kiállításnak ad otthont. A majdani Bányászati Múzeum székhelyéül szolgáló építészeti együttes első épületének restaurálása a bányamunkálatok elkezdése előtt fejeződött be.



“Verespatakon újjáéled a hagyomány. A 325. számú háznál, az 1874-ben épült egykori gyógyszerháznál két évig tartottak a felújítási munkálatok. Hagyományos eljárásokat és építkezési anyagokat használtak annak érdekében, hogy a ház azonos legyen az eredetivel, ám korszerű épületté váljon.”

MOSCU KATALIN

Műemlék épületek restaurálására szakosodott építész

A Verespatak-projekt egész Romániának szóló projekt.
További információk a www.rmgc.ro honlapon



GOLD
CORPORATION
Roșia Montană

Reménységgel startol a síszezon

Magyarországi mintára rehabilitálná Elena Udrea a székelyföldi turisztikai központokat

ÚMSZ

► Nemcsak a ropogós hó és a harapós hideg miatt volt élményekkel és lehetőségekkel teli hétvégéjük a székelyföldi sízőknek: Hargita és Kovászna megyében is „jégvirágba borultak” a sípályák. Borszéken a Reménység sípályaegyütttest Moldován József távközlési államtitkár és Elena Udrea fejlesztési és turisztikai miniszter adta át a nagyközönségnek, Háromszéken a sugásfürdői síszezon nyitotta meg a Székelyföldön „tájéoló” miniszter asszony.

Udrea és a magyar minta

Székelyföldön a válságban is létkérdés a fejlesztés, figyelemre méltó avatott Borszéken Moldován József államtitkár. „Annak ellenére, hogy nehéz esztendőnek érünk a végére, jelentős megvalósításokról is beszélhetünk. Elértük, hogy kormányzati tényezőként az RMDSZ gazdasági növekedést hozott Hargita megyébe” – nyilatkozta a beruházással kapcsolatban az államtitkár. Borszék polgármestere, Mik József ünnepi beszédében reményét fejezte ki arra vonatkozóan, hogy a hargitai üdülőváros ismert és kedvelt úticéllá válik a hazai sítérképen. Elena Udrea továbbá biztatta a lokál-

patriótákat. „Beszélünk kell azokról a dolgokról is, amelyek nem olyanok, amilyeneknek lenniük kellene: Borszék épített örökségről, az elhagyott, leromlott állapotban lévő villákról” – emlékeztetett a miniszter, aki a tulajdonviszonyok rendezését és a magánberuházók jelenlétét tartja nélkülözhetetlennek a térségben. Udrea szerint magyarországi minták alapján wellnessközpont kiépítése adna esélyt a hajdan nagy hírű Borszék turisztikai hagyományainak újraélesztésére. Az avatón a tárcavezető és a helyi önkormányzat vezetője a borszéki turizmus népszerűsítését célzó finanszírozási projektet irt alá.

Székelyföld, a borvínagyhatalom

Sugásfürdőn „ropogós”, mínusz 17 fokban hidegben avatott sípályát a turisztikai miniszter, Hatolykán pedig hagyományos gyógyfürdőt, amelynek újjáépítése 2,4 millió lejtbe kerül. Az épület földszintjén a mofetta, egy 12 kádás fürdő, orvosi rendelő, fizioterápiás kezelő, szauna és társalgó kapott helyet, az emeleten 6 fürdőszobával is rendelkező vendégszobákat rendeztek be, közös konyhával. Udrea rámutatott: Háromszéken adottak a versenyképes turizmus feltételei, nemcsak a ritka természeti adottságokkal, hanem



Szalagvágás Sugásfürdőn. Elena Udrea és Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester Fotó: Henning János

Téli üdülési tarifák: magasabb árszabás karácsonyra és szilveszterre

A most kezdődő szezonban rendkívül eltérő árakkal várják a turistákat a hazai szabadidő-központokban. Biharfüreden például kétmargarétás panzióban az egyágyas szoba bérlete napi 90 lejbe kerül. A predeali síközpontban ezen a héten még 60 lejért lehet kétágyas szobát foglalni, de az árak jövő héttől módosulnak: a karácsonyi, illetve szilveszteri csomagok már jóval drágább árszabásúak. Négyfaluban hárommargarétás panzióban 70 lej kell fizetni egy napi ellátásért, kiugróan magasak az árak Töröcsvár környékén, itt egy éjszakára 100-150 lej kell fizetni az elszállásolásért. Hargitafürdőn hárommargarétás

panzióban 60 lej egy éjszaka, a Bucsin-tetőn naponta átlagban 50 lej fizet a szállóvendég. Maroshévízen 85, Marosfőn 75 lejbe kerül az elszállásolás, félpanziós ellátást Homoródfürdőn 76 lejért lehet kapni, de az árak ünnepekre itt is módosulnak. Máramaros megyében a legrugalmasabban az árak: a szállóvendégek számától és igényeitől függően 35-55 lejért lehet napi ellátást kapni, de kérsre egész üdülőházat lehet bérelni 2000-2500 euróért, egy hétvégre. Szovátán rendkívül széles az árskála: 50 lejtől 150 lejig terjed a bérelhető szobák ára, de érdemes a szállásigényt időben, telefonon jelezni.

valódi székely vendégszeretettel várják a helyiek a pihenni vágyókat. „Székelyföld borvínagyhatalom” – egészítette ki Udrea mondanivalóját Tamás Sándor. Kovászna Megye Tanácsának elnöke elmondta, ezekre a helyi adottságokra alapozzák Háromszék hírnevét, nemcsak országos, hanem európai szinten is.

Nehéz a hóagyú...

Sugásfürdőn a frissen elkészült sípályát és a hozzá tartozó épületet avatták fel az illetékesek. A sípálya számos modern berendezést is kapott: a felvonók mellett mind az új, mind a régi pályát hóágyúkkal szerelték fel, és uniós előírásoknak megfelelő sífelvonó is várja a turistákat. Háromszéki látogatása során Elena Udrea ígéretet tett arra, hogy 2011-ben pénzt utal ki a kormány a Kovászna városi önkormányzat által 6 hektáros területre tervezett wellnessközpont megépítésére. Lőrincz Zsigmond kovásznai polgármester elmondta, a befektetés értéke mintegy 5 millió euró, és három év alatt szeretnék kivitelezni. A központban a tervek szerint lesz szabadtéri és belső medence, borvizes kezelőközpont, illetve bowlingterem is. A kovásznai önkormányzat jövőre 28 millió lej költ a fürdőváros infrastruktúrájának fejlesztésére. ◀

Összefogással zöldellhet Erdély

F. I.

► „A szülőföldet egyszer és mindenkorra nem lehet a magunkévá tenni: a szülőföldet ma és holnap, újból és újból vissza kell szerezni, a szülőföld elvehető tőlünk bármely pillanatban, ha nem teszünk, nem dolgozunk, nem küzdünk érte” – fogalmazott a marosvásárhelyi Kultúrpalotában Markó Béla RMDSZ-elnök, az Ezüsthévíz díj átadásán. A kilencedik alkalommal kiosztott díjjal azok előtt tiszteleg a szövetség, akik kiemelkedő munkát végeztek a „szülőföld visszaszerzése” érdekében. Idén 32 személyt, köztük politikusokat, önkormányzati



Az Ezüsthévíz-díjas Bőjte Csaba atya a magyarságot megosztó politikai törekvéseket bírálta Fotó: RMDSZ

tisztviselőket, újságírókat és egyházi személyeket tüntettek ki. Markó Béla ünnepi beszédében hangsúlyozta, a kitüntetettek „mostoha körülmények között is képesek voltak küzdeni és munkálkodni a közösségükért, az erdélyi magyarságért”. Az ünnepélyes díjátadó után beszédet mondott az Ezüsthévíz díjas Bőjte Csaba ferences szerzetes, aki élesen bírálta az erdélyi magyarságot megosztó politikai törekvéseket. „Az erdélyi magyarság jövője az integráláson, a párbeszéden és az összefogáson múlik. Mindig imádkozokm azért, hogy az erdélyi magyar politikában egység és béke legyen” – mondta Bőjte atya. ◀

Kórházakat vonnak össze

Hírösszefoglaló

► A hatékonyabb működés érdekében összevonja egyes kórházait az Egészségügyi Minisztérium. Az erre vonatkozó három határozat tervezetét közvitára bocsátotta a szaktárca, a dokumentumok a www.ms.ro webcímen olvashatóak. Az egyik tervezet szerint Marosvásárhelyen egy intézménnyé válik a szaktárca alárendelt Megyei Sürgősségi Egyetemi Kórház és a Kardiológiai Központ (IBCvT). Az összevonás után közösen végzik majd itt a kivizsgálásokat, és ugyanakkor csökkennek az adminisztrációs kiadások is. A második tervezet Craiován hoz változásokat: itt szintén beolvad a Megyei Sürgősségi Egyetemi Kórházba a Kardiológiai Központ. Iași-ban a két megyei egyetemi sürgősségi kórház, a Sf. Spiridon, illetve Sf. Ioan válik egy intézménnyé. Mindhárom kezdeményezés a rendszer és elsősorban a betegek érdekeit tartja szem előtt – érvel a változtatások mellett a minisztérium –, mert így megszűnik a kettős elszámolás lehetősége, valamint a betegek indokolatlan „sétáltatása” az intézmények között. ◀

Az Ezüsthévíz-díj idej kitüntetettjeinek listája

Ádamosy Margit Klára tordai RMDSZ-elnök, városi tanácsos, Ambrus Attila, a Brassói Lapok főszerkesztője, Balázs-Bécsi Attila Kolozs megyei tanácsos, a szamosújvári Téka Alapítvány vezetője, Barabás Imre magyarkakucsi (Bihar megye) RMDSZ-elnök, Becze István, a Csík területi RMDSZ ügyvezető elnöke, Benedekfi Dávid lupényi (Hunyad megye) RMDSZ-elnök, Béres Ildikó Ibolya máramaroszigeti iskolaigazgató, Máramaros megyei ta-

nácsos, Borboly Csaba, a Hargita Megyei Tanács elnöke, Csík területi RMDSZ-elnök, Bőjte Csaba ferences szerzetes, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány alapítója, Draveczy Károly Szatmár megyei tanácsos, Erdős Bálint nagyszintyei (Arad megye) polgármester, Fodor István bodoki (Kovászna megye) polgármester, Fodor József nagyváradai vikárius, Horváth Anna, a kolozsvári Regionális Környezetvédelmi Ügynökség igazgatója, Illés Ildikó Maros megyei tanfelügyelő, RMDSZ-

ügyvezető alelnök, Jakobovits Miklós nagyváradai képzőművész, Józsa Benjámín nagyszabasi nyugalmazott magyar nyelv és irodalom tanár, Katona Mihály korondi polgármester, RMDSZ-elnök, Kelemen Hunor kulturális és örökségvédelmi miniszter, Kis-Juhász Csaba szilágy-sámsoni polgármester, RMDSZ-elnök, Kiss Károly élesdi (Bihar megye) nyugalmazott agrármérnök, Kovács Péter, az RMDSZ ügyvezető alelnöke, Krecsák Szöllősi Adalbert nagyenyedi alpolgármester,

Lieb József nagybányai esperes, Marina Ida-Magdolna szilágybagosi polgármester, Máthé István bethleni alpolgármester, Pásztor Gabriella államtanácsos, Petres Sándor, a Hargita Megyei Tanács alelnöke, Suba Kálmán, a Nemzeti Állattenyésztési Ügynökség Maros megyei intézményének felügyelője, Terkál Ágnes, az RMDSZ-Közlöny szerkesztője, Tudor Veronka államtanácsos, Varga Attila esztelneki (Kovászna megye) RMDSZ-elnök.

Röviden

A Los Angeles-i Operaházban a Bánk bán

Plácido Domingo részvételével, a magyar kulturális kormányzat anyagi támogatásával bemutatják Erkel Ferenc operáját, a *Bánk bán*t a következő évadban a Los Angeles-i Operaházban – jelentette be Szócs Géza kulturális államtitkár és Plácido Domingo vasárnap délután Budapesten. A két magyar nyelvű előadás nemzeti közönségre fog fellépni. A szereplőket valószínűleg januárban választják ki, a meghallgatások helyszínéről még nem döntöttek, Madrid illetve Bécs jöhet szóba.

Miniévad a kolozsvári magyar színházban

December 19. és 22. között év végi „miniévadra” kerül sor a Kolozsvári Állami Magyar Színházban: ma este Visky András *Alkoholisták* című zenés performansz-ára kerül sor a stúdióteremben, Tompa Gábor rendezésében. Holnap a stúdióteremben a tavalyi évad egyik kiemelkedő előadása, Ingmar Bergman *Stuttogások és sikolyok* című filmjének adaptációja lesz látható, amelyet Andrei Șerban vitt színre. A sorozat szerdán, december 22-én zárul a színház legutóbbi bemutatójával, Georg Büchner *Leonce és Léna* című darabjával, szintén Tompa Gábor rendezésében.

Kés, villa, sms

A mai korhoz igazodó illem-tankönyvet adott ki a Helikon kiadó, amelyet már a tízévesek is olvashatnak, és akár a huszoneves korosztálynak is segítséget nyújthat. Osztovits Ágnes, a kiadó vezetője a könyv keletkezéséről elmondta: elmentek érdeklődni az egyetemjegyzet-boltba, hogy milyen kiadványból van hiány, s ott azt mondták, illem-tankönyvből. A boltba betérő fiatalok ugyanis a többi között nem tudnak köszönni, morognak az orruk alatt, és zsebre dugott kézzel beszélnek. A kiadó ekkor kérte fel a könyv megírására Lipcsey Andersson Emőkét, a Svédországból élő költő, prózaíró.

Mária-kultusz kiállítás

Az elmúlt hat és fél évszázad során Erdélyben fennmaradt Mária-szobrokból és Mária-képekből nyílt kiállítás a marosvásárhelyi Keresztelő Szent János-plébániatemplomban levő egyházművészeti múzeumban. A tárlat anyagát a székeslyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeum szakemberei állították össze, és tárták a nagyközönség elé. A különböző templomokból kölcsönzött műtárgyak mellett képes, magyarító szöveggel ellátott táblasoron mintegy 150 műalkotást szemlélhetünk.

„A színház tükröt tart”

A száz éve született Tompa Miklósról emlékeztek Marosvásárhelyen

Antal Erika

▶ Tompa Miklósról, a színházalapítóra, rendezőre, tanárra, egykori kollégára emlékeztek születésének századik évfordulóján Marosvásárhelyen, a Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata és a Művészeti Egyetem közös szervezésében.

A hétfői rendezvény sorozat délelőtt a színház előcsarnokában egy képzőművészeti kiállítás megnyitójával kezdődött. A Színházi arcképcsarnok című tárlaton a színház történelmi és mai személyiségeiről készült festményeket, rajzokat, szobrokat bemutattak. Megnyitó beszédében Nagy Miklós Kund újságíró elmondta: a társadalom színház nélkül olyan, mint a fürdőszoba tükör nélkül, legőszintebbek akkor vagyunk, amikor a tükör előtt állunk. Ezután a Székely Színház előadásait archív hang- és képanyagok elevezték fel.

Ezt követően kerekasztal-beszélgetést tartottak az ünnepeket Tompa Miklósról és munkatársairól: a Székely Színház neves színészeiről, rendezőkről. Az eszmecsere-t Német István magyaror-



Tompa Miklós munkásságáról Német István színházkritikus (középen) tartott előadást. A szerző felvétele

szági színházkritikus, egyetemi oktató vezette, közreműködött Gajdó Tamás, a budapesti Országos Színház-történelmi Múzeum és Intézet munkatársa, aki egy Kovács Györgyről szóló összeállítást is bemutatott. Tompa Miklósról egykori munkatársai közül Szabó Duci, Szentgyörgyi-díjas színész, Elekes Emma, Debreczeni Gabi és Fodor Zeno, valamint tanítványai

emlékeztek meg. Az első nap programját a közkezdelt Hasek-darab, a Szejk Spiró György-féle átiratának előadása, a Tompa Miklós Társulat és a Művészeti Egyetem közös produkciója zárta. Szombaton a Művészeti Egyetemen színháztudományi konferenciát tartottak a színház 1989 előtti és utáni címével, majd Tompa Miklós-emléktáblát avattak az

egyetem emlékfalán. A kiemelkedő színházi személyiségek munkásságát Gáspárik Attila rektor, Fodor Zeno teatrológus és Zalányi Gyula színművész, egyetemi tanár méltatta. Nemes Levente, a Sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház művésze elszavalta Tompa László Lófűrőszítés című versét. A Makkai István szobrász által tervezett és Balogh József öntömes-

ter segítségével kivitelezett plakettet Tompa Gábor rendező, Tompa Miklós fia és Oana Leahu, az egyetem dékánja leplezte le. Ugyancsak szombaton délelőtt helyezték el a kegyelet koszorúit Tompa Miklós és a 85 éve született Harag György sírján, valamint a marosvásárhelyi katolikus és református temető közös kegyhelyein, a Székely Színház „égi társulata” tagjainak emlékére. A centenáriumi program keretében került műsorra Hatházi András A világrengető című darabjának felolvasó-színházi előadása, a Tompa Miklós Társulat művészeinek közreműködésével.

Az érdeklődők részleteket tekinthettek meg Szabó Lajos Hűség (rendező: Tompa Miklós), Barta Lajos Szerelmem (rendező: Harag György) és Sütő András Vidám sirató egy bolyongó porszemért (rendező: Harag György és Hunyadi András) című darabjának egykori előadásából.

Este a Nemzeti Színház nagytermében a Kolozsvári Állami Magyar Színház Csehov Három nővérét adta elő, Tompa Gábor rendezésében. ◀

Könyvbemutatókkal ünnepelt a Koinónia

Sipos M. Zoltán

▶ Öt új karácsonyi kiadvánnyal fogadta közönséget a Koinónia könyvkiadó a hétvégén tartott Karácsonyi Könyvvásáron, kolozsvári székházában. „Az immár harmadik alkalommal rendezett karácsonyi könyvbemutatónk nemcsak a legfrissebb könyveinkről, hanem egyben a családokról is szól, míg a felnőttek és a nagyobb gyerekek a könyveket nézegethetik, olvashatják, beszélhetnek róluk, addig a legkisebbek diafilmes meséket nézhetnek” – mondta el lapunknak Zágonyi Balázs, a kiadó igazgatója.

A kiadó meglepetést kívánt szerezni A legszebb karácsonyi ajándék a nátha című kötettel, amely tíz erdélyi író, költő: Demény Péter, Balázs Imre József, Berszán István, Boda Edit, Láng Zolt, László Noémi, Máté Angi, Simon Réka Zsuzsanna és Zágonyi Balázs meséjét tartalmazza. Kiss-Bitay Éva Fantasztikus földgolyó című képeskönyve is a kisgyerekeknek és a kamaszoknak szól, amelyben az állat- és növényvilág legegzenesebb egyedeit sorakoztatja fel. Magyarul először jelent meg Axel Hambrecht Az első karácsonyi ajándékok legendája című könyv. A Svédországból igen népszerű munkát Keszeg Ágnes illusztráci-

ói színesítik, és Ferenczi Noémi színpadi változatot is készített az igen elragadó történetről. „A család valamennyi tagját meg kívánta célozni a kiadó, amikor úgy döntött, Kányádi Sándor erdélyi jiddis népköltészetből készült fordítását megjelenteti” – tudtuk meg a kiadó vezetőjétől. A Volt egyszer egy kis zsidó című kötetben Jánosi Andrea rajzai illusztrálják a múlt század viharáiban eltűnt erdélyi jiddis népköltészet olykor csipkelődő, ravasz, játékos, máskor viszont szerelmes vagy szívszorogató világát. A könyvhöz egy CD-melléklet is jár, amelyről Ági előadásában meg is hallgathatjuk a jiddis népköltészet remekait. Jánosi Andrea illusztrációiról Kányádi Sándor úgy nyilatkozott korábban: hogy azok némelykor rálicitáltak a versekre.

A gyerekkönyvek mellett több felnőttnek szóló munkát is bemutatott a rendezvényen: többek közt Neagu Djuvarának *A románok rövid története* című könyvét, amelyet Horváth Andor fordított magyarra. A bojár családból származó történet, a román történetírás 93 éves „fenegyereke”, könyve eddig tizenegyszer jelent meg románul, és szakértők szerint valóságos fordulatot hozott az 1989 utáni román történetírásban. ◀

Mű-hely

Színészsorsjáték közönséggel

Baló Levente

▶ Ritka izgalmas előadást mutatott be hétvégén a kolozsvári Vároterem Projekt nevű magánszínház, Sorsjáték (Faites vos jeux!) címmel. Az Ecsetgyár kistermében Hatházi András rendezésében öt fiatal színész – Molnár Margit, Csepei Zolt, Imecs Levente, Vetési Nándor, Visky Andrej – által előadott produkcióban Robert Cohen amerikai színházi szakember két rövid párbeszédét használták fel. Az adott szövegből sorshúzással – úgy mond a sors és a közönség akarata alapján – dől el: milyen díszletet (hány szék), illetve milyen kellékeket használnak, hány szereplő játszik a jelenetben (egy és hat között), kik mondják a szöveget, mi lesz a jelenet témája (nyolcvan lehetséges téma), és milyen cselekvések szerepelnek a színészek eszköztárában (negyven lehetséges cselekvés). E bonnyolult képlet azt eredményezi, hogy összesen 211.593.677.555.200.000 különböző jelenet jöhet létre, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy minden előadás egészen más lesz, mert más és más jeleneteket adnak elő. A jeleneteket azonban megelőzi – az előadás szempontjából igen fontos – keretjáték. Az előadás elején a



Az előadás improvizációk sorozata tetszőlegesen kihúzott témára

játékszabályokkal ismertetik meg a közönséget, de e rész már jócskán az előadás része, és ekkor eszmél rá a néző: az előadás már korábban elkezdődött, mert azok a munkaruhás fiatalok, akik a bejáratnál fogadták, szintén az előadás szereplői. A játékszabályok ismertetése után pontosan egy órát játszanak, mintegy húsz improvizációs jelenetet láthatunk, amely nemcsak a nézőnek, hanem a színészeknek is meglepetés és egyben kihívás.

Az előadás egyik erőssége, hogy a színházi nyelv alapjaira reflektál, a színészi

munka rejtett területeit teszi az előadás témájává: hogyan épít fel a színész egy jelenetet, hogyan formálja meg a szerepet, és hogyan kapcsolódik a többi szereplőhöz. Az előadás másik erőssége az a folyamatos erőlködés, ahogyan a színészek a lehető leghelyettebb helyzetekben is próbálnak „ésszerűen” építkezni. Azaz a lélektani realizmus szellemében élettörténeteket létrehozni a nekik tetszőlegesen kiosztott kellékek, partnerek, téma és cselekvések között is; a helyzet, amibe belevetettek a sors abszurd játéka. ◀

Tolvai rabolta el a címet

Tolvai Renáta nyerte az 5. Megasztárt, s egyben ő lett az Év hangja is Magyarországon. A nagyváradi lány „elrabolta” az aranymikrofont Kókény Attilától, aki hiába énekelte Zámbo Jimmy Még nem veszíthetek című dalát a fináléban.

Farkas István

„Mindenféle érzések kavargnak most bennem, még nem tudtam felfogni, feldolgozni, hogy mi történt” – fogadta lapunk gratulációját a nagyváradi Tolvai Renáta, aki Tóth Vera, Molnár Ferenc Caramel, Rúza Magdolna és Király Viktor után elvitte a TV2 legendás tehetségkutató versenyének a fődíját.

Buliból lett győzelem

A 19 éves lány, amint azt a lapunknak korábban adott interjújában elmondta, a buli miatt jelentkezett a Megasztárba. Előbb a legjobb tíz közé akart jutni, majd magasabbra tette a mércét, az első három között kívánt szerepelni. Az „elődöntő” után az ÚMSZ-nek azt nyilatkozta, továbbra is keményen fog készülni és tanulni, hogy versenyben maradhasson, de egyre kevésbé bízik a sikerben. „Ezentúl sajnos egyre inkább a szimpátiáról szól már a továbbjutás” – fogalmazott akkor szomorúan, mondván, erdélyi rajongótáborra nem vetekedhet a magyarországi versenyzők kitartó szavazóival. A pénteki finálén azonban a nézők mégis őt választották győztesnek.

Renáta és Kókény Attila rendkívül színvonalas produkciókkal kápráztatták el a zsűrit és a nézőket. A két finálás egymással illetve egy-egy korábbi győztesrel is duettezett, valamint a mindent eldöntő estén két szóló dalt is előadott. Az ítések ezúttal már csak értékelték a produkciókat, mind a négyen őszinte elragadtatással fogadták a versenyzők dalait. Az 5. Megasztár fináléja valószínűleg show volt, visszatértek a széria döntősei, az előző négy Megasztár élményéből közel harmincan, a casting-adások vicces sztárjai, valamint a show történetében először egy zsűritag, Mester Tamás is énekelte. „Nagyon sok mindent köszönhetek a Megasztárnak. A szó szoros értelmében vett díjak mellett tapasztalatot szereztem, de talán min-

hamarosan a saját országomban is felléphetek”.

Szavazatcsalás a TV2-nél

Az 5. Megasztár végeredményével azonban nem mindenki elégedett, a magyarországi bulvárlapok máris a szavazatok manipulálásáról cikkeznek. (Ez egyébként egy héttel ezelőtt is így volt, amikor Szij Melindának kellett búcsúznia.) Kókény Attila szavazótáborát azt állítja, hogy a szavazás utolsó tíz percében küldött voksokat már nem regisztrálta a televízió rendszere. Amint a *Blikk* című bulvárlapnak Kókény több rajongója is elmondta: hiába próbáltak kedvencükre voksolni, válaszként

hangsúlyozták: ha időben érkeznek, azok akkor sem változtattak volna az eredményen. „Olyan sok szavazat érkezett Attilára és Renátára az utolsó percekben, hogy a szolgáltató rendszere túlterhelés miatt csak késve, a szavazás lezárása után tudta fogadni egy részüket. Ezek a voksok már nem számítottak bele a végeredménybe, ezért ment ki az automatikus válaszüzenet. Reni szavazói is ugyanilyen üzenetet kaptak, ám ők elégedettek a végeredménnyel. Renáta esetében 8017, az Attiláéban 7682 szavazatról van szó, amelyek ha beérkeznek, akkor sem változtattak volna a sorrenden” – nyilatkozta Koltay Tamás, a TV2 szóvivője.



Tolvai Renáta Nagyváradról a Megasztár első helyére repült, lekörözve a magyarországi Kókény Attilát

Fotó: TV2

tése”. Arra a kérdésünkre, hogy hallhatják-e dalait élőben az erdélyi rajongók, a vegyes családból származó ifjú tehetség kijelentette: „Egyáltalán nem zárkózok el a romániai fellépésektől. Ellenkezőleg. Remélem hogy

egy üzenetet kaptak, amiben az állt: választottjukra már nem szavazhatnak, voksoljanak márra. A TV2 elismeri, hogy a rendszer később regisztrálta a közvetlenül a szavazás lezárása előtt beküldött voksokat, azonban

Kókény Attila csalást sejtő, közel 2500 rajongója a Facebook közösségi oldalon tiltakozik a Megasztár végeredménye ellen és azt követelik a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóságtól, hogy vizsgálják ki az ügyet. ◀

Száz szó

Agyunk a korábbi vélekedésekkel ellentétben nem éri el teljes érettségét a húszas éveinkben, hanem egész a negyvenes éveink végéig fejlődik – idézte idegtudósok megállapítását a *The Daily Telegraph* című brit napilap. A *University College London* kutatói agyi szkenneléses vizsgálatok alapján megállapították, hogy a prefrontális kéreg – amely közvetlenül a homlok mögött lévő agyterület – az emberek harmincas és negyvenes éveiben is tovább fejlődik. A felfedezés különös jelentőségét az adja, hogy a prefrontális kéreg az agy kulcsfontosságú területe, részt vesz a döntéshozatalban, tervezésben, meghatározza számos személyes jegyünket. Sokan úgy vélik, ami itt zajlik, az tesz bennünket igazán emberré. Magyarán, az öregedés nem jelent elem-bertelenedést.

(szücs el)

Röviden

Az öncenzúra veszélyére figyelmeztet a SEEMO főtitkára

Szoros figyelemmel kíséri a Magyarországi média helyzetének alakulását a médiatörvény elfogadása után a Nemzetközi Sajtóintézet és a Dél- és Kelet-európai Médiaszervezet (SEEMO) – mondta Oliver Vujovic, a SEEMO főtitkára Bécsben. Szerdán és csütörtökön a két nemzetközi újságíró-szervezet közös küldöttsége vizsgálódott Magyarországon. „A következő hat-tizenkét hónapban figyelemmel kísérjük, hogy a hétfőn (ma – szerk. megj.) a parlament elé kerülő törvény hogyan működik a gyakorlatban, hogy okoz-e problémákat” – mondta Vujovic. Kiemelte: „Nagyon fontos, hogy az új törvény ne akadályozza a sajtószabadságot, a véleménynyilvánítás szabadságát, akár úgy is, hogy öncenzúrára kényszeríti a sajtót”.

Szavazógép

„Nevetséges előírás a sertéskabítás”

Lapunk internetes olvasóinak nagy többsége nevetségesnek tartja azt az uniós előírást, melynek értelmében levágás előtt villanyárammal működő bódítóval kell elkábítani a sertéseket. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdésünkre (*Levágás előtt elkábítja villanyárammal bódítóval a disznót?*) válaszoló olvasók mintegy 50 százaléka nevetségesnek tartja az előírást, negyven százalékuk pedig leszögezte: ők nem bódítják el a disznót. A válaszadók kis hányada végzi a sertésvágást az EU előírásainak megfelelően.

E heti kérdésünk: Ön szerint csalt a TV2 a Megasztár című tehetségkutató verseny döntőjének szavazásakor?

1. Igen.
2. Nem.
3. Nem tudom.

2010 média-szuperlatívuszai

ÚMSZ

A *Játékháború* című animációs film harmadik része és Kanye West *My Beautiful Dark Twisted Fantasy* albuma is felkerült az amerikai *Times* magazin toplistájára, mely az idei év legmagasabb rangosabb eseményeit illetve kulturális és műszaki megvalósításait összesítette. Az év legnagyobb visszhangot keltő kulturális, technikai, művészeti és közéleti eseményeinek tízes toplistájának sokszáz oldalas felsorolásból megtudjuk, hogy 2010 legnagyobb gazdasági beruházása két amerikai repülőgép-társas-

ság, a United és a Continental összeolvasztása volt, amely, az elemzők előrejelzése alapján évente közel 30 milliárd dolláros profitot fog eredményezni. A reklámklippek közül a legsikerültebbnek egy politikai kampányfilmecske bizonyult, amelyben Jerry Brown amerikai politikus, a Demokrata Párt tagja ironizálta republikánus ellenfeleit, Meg Whitmant és a Kalifornia Állam kormányzóit székéből nemrég távozott Arnold Schwarzeneggert. A Legextravagánsabb öltözködésű nő címet természetesen Lady Gaga hódította el, többek között a tehénhúsból ké-

szült „ruhakölteményeinek” köszönhetően. Az idei legtrendibb elektronikus készülék az iPad új kiadása volt, amely még az ugyancsak az Apple által gyártott iPhone 4-est is lekörözte. Beszédesebb tény az, hogy az újgenerációs digitális készülékek tízes toplistájának négy tagja az Apple multimédiacég alkotása. A listából kiemeljük még az interneten a legtöbbet keresett szót is, amely szinte magától értetődően a dél-afrikai labdarúgó világbajnokság legnagyobb sztárja, a „vuvuzela” volt, míg a „válság” szó a lista ötödik helyére szorult. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr. 1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

KEDD
2010. december 21.

A nap filmjei

TV2, 22.20
World Trade Center

2001. szeptember 11. szokatlanul meleg nap volt New Yorkban. Will Jimenónak, a kikötői rendőrség (PAPD) tisztjének megfordult a fejében, hogy kivesz egy szabadnapot és hobbijának, az íjászatnak hódol, de azután mégis úgy döntött, bemegy dolgozni. John McLoughlin őrmester, a PAPD köztszertelben álló veteránja akkor már órák óta ébren volt.



m1, 22.35
Üvöltő szelek

Mr. Earnshow, egy gazdag földbirtokos liverpooli utazásáról vad, fekete szemű kisiúval tér haza, Heathcliff-fel. Az árva fiú megmentette az életét, most fedelelet kíván nyújtani a feje fölé. Fia, Ivory gyűlölködve fogadja az idegent. Nem úgy Catherine, aki mindjárt az ő pártjára áll. Ahogy múlnak az évek, a köztük lévő kapcsolat mély szerelemmé érik.



PRO TV, 22.45
88 perc

Egy nap miközben Dr Jack Gramm, a híres pszichiáter és igazságügyi szakértő egyetemi előadását tartja hallgatóinak, halálos fenyegetést kap telefonon: már csak 88 perce van hátra az életéből! Minden erejét és tudását latba kell vetnie, hogy megmeneküljön, és megszökjön a lehetséges gyanúsítottak körét. Ki lehet a fenyegetés mögött?



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közlelő 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetteken ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Csenedestárs 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.00 Második esély (sor.)
9.50 Újrakezdés (sor.)
10.45 Megyejáró
11.00 Család-barát
11.55 A világ konyhái
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Kikötő
15.25 Adventi Kalendárium
15.30 Talpalatnyi zöld (ism.)
15.55 Civilizált vadonok
16.50 Gyöngyből az angyal (dok. f.)
17.20 A dobópápa (dok. f.)
18.10 Törzsasztal (ism.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.00 Sportcsillagok Gálája 2010
21.45 Híradó
22.00 Közbeszéd
22.25 Tízperces mesék (angol sor.)
22.35 Vörösmarty Mihály: A bujdosók (magyar színházi köv.)
0.45 Kikötő - Extra (ism.)
1.30 Sport hírek
1.35 Váltó
1.45 Divathét (ism.)
2.15 Kikötő - Friss (ism.)
2.35 Híradó (ism.)
2.15 Talentum
3.00 After Cryng Live (koncertf.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.)
10.00 Dänutz S.R.L. (ism.) - 1. rész
11.00 Nagy embereke a TVR-ben
11.15 Dänutz S.R.L. (ism.) - 2. rész
12.15 Nappalok és éjszakák
12.45 A palota legendái: Jumong herceg (ism.)
14.00 Hírek
14.45 A Delta emberei
14.50 Csak Románia!
14.55 Nagy emberek a TVR-ben
15.00 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Krónika
17.00 Örökké veled
18.00 Hírek
18.30 A palota legendái: Jumong herceg (sor.)
19.35 Csak Románia!
19.40 Sport
20.00 Hírek
20.40 A nap témája
21.00 Prim plán
22.00 Eurovision
22.15 Grey anatómiája (am. sor.)
23.10 A fal mögött (német f. dráma, 2009)
0.50 Éjszakai beszélgetések
1.50 Csak Románia!
1.55 Találkozunk a TVR-ben! (ism.)

VIASAT 3

8.45 Gyilkos sorok (sorozat) 9.40 Egy kórház magánélete (sorozat) 10.40 Tuti gimmi (sorozat) 11.40 Legénylakás (am. romantikus dráma, 1960) 14.10 Monk (sor.) 16.05 CSI (ism.) 17.00 A boldogító nem (am. vígjáték, 1997) 19.00 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 20.00 A dadus (sorozat) 21.00 Jóbarátok (sorozat) 21.30 CSI (sorozat) 22.30 Tango és Cash (amerikai akcióvíg., 1989)

m1

6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
Közéleti műsor
Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés
10.00 Kékfény (ism.)
Bűnügyi magazin
10.55 Nappali
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Szomszédok (sor.)
14.35 Srpski Ekran
15.05 Unser Bildschirm
15.35 Átjáró
16.05 Tudástár 2010
16.35 Összhang
17.30 Híradó
15.40 Körzeti híradó
17.55 Teadélután
18.35 A Silla királyság ékköve (dél-kor. sor.)
19.35 India - Álomok útján (brazil-indiai sor.)
20.30 Híradó este
21.05 Önök kérték! - Kívánságműsor
22.05 Az Este
22.35 Üvöltő szelek (olasz filmdráma, 1. rész, 2004)
0.15 Szellem a palackból...
0.45 Prizma
1.00 Hírek
1.05 Sport hírek
1.10 Ma Reggel (ism.)
3.00 Összhang
A Kárpát-medence zenéje

TVR 2

7.00 Wid Cart (amerikai sor.)
7.55 Gyöztések
8.10 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor
10.00 Jamie és a karácsony
10.30 A világ városai - Mumbai
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek, Sport
12.30 Nyomoz a tanárnő (olasz sorozat)
13.30 Teleshopping
14.30 Együtt Európában
15.30 Parlamenti pártok fóruma
16.00 Wid Cart (amerikai sor.)
17.00 Hírek, Sport
17.30 Vallomások - szórakoztató magazin
18.30 Jamie és a karácsony
19.00 Nyomoz a tanárnő (olasz sorozat)
20.00 Követte a szekuritáta, 70-80-as évek
21.00 Murphy törvénye (angol krimi sorozat)
22.00 Hírek
23.00 Heuréka! (amerikai kaland sorozat)
23.55 Csak Románia!
0.00 Az én költségvetésem (ism.)
0.30 Motomágia (ism.)
1.00 Vallomások (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 Pontos sportidő 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek (live) 16.00 Komolyan (live) 17.00 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.00 Steaua - Lokomotiv Kuban kézilabda mérkőzés (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 Wrestling RAW 0.00 Sport.ro Hírek

m2

6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
9.00 Közvetítés a parlament üléséről
17.00 Arborétumok, gyűjteményes kertek
17.10 Nemzet és védelem
17.35 A galgóci betlehém
17.50 Bűvölet (olasz sorozat)
18.15 Magyar pop
19.10 Átjáró
19.42 Esti mese: Karácsonyi kalendárium, A mikulástanonc
20.05 "Életcélok-hitvallások"
20.10 Therese nővér.com (francia sorozat)
21.00 Híradó este
21.25 Sport hírek
21.30 Dublini doktorok (ír filmsor.)
22.25 Stingers (ausztrál krimisorozat)
23.10 A Nap belülről süt (magyar portréf.)
0.00 Záróra
0.55 India - Álomok útján (brazil-indiai kaland sor.)
1.40 A Silla királyság ékköve (dél-kor. filmsor.)
2.40 Üvöltő szelek (olasz filmdráma, 1. rész, 2004)
4.15 Magyar pop

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?, Könyvbeutató
10.00 Szegény ember, gazdag ember (román vígjáték sor.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés
13.45 A legerősebb Téalap (angol filmdráma, 2008)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés
20.30 Távkapcs (am. vígj., 2006)
22.45 88 perc (német-amerikai thriller, 2007)
Sz.: Al Pacino, Alicia Witt,



Amy Brenneman, Benjamin McKenzie
1.00 Szegény ember, gazdag ember (román vígjáték sorozat) (ism.)

ACASĂ

9.45 Esmeralda (sor.)
11.15 Manók földje (animációs f.)
12.30 Tengerenyi szenvedély (sor.)
14.00 Marina (sor.)
15.15 Clase 406 (sor.)
16.30 Esmeralda (sor.)
17.30 Igaz történetek
18.30 Tengerenyi szenvedély (sor.)
19.30 Tiltott gyümölcs (sor.)
20.30 Együtt karácsonykor (amerikai családi film, 2006)
22.30 Éjszakai történetek
23.30 Hét bűn (sor.)

RTL KLUB

7.00 Trendmánia (ism.)
7.25 Fókusz - Közszolgálati magazin (ism.)
7.55 Reggeli magazinműsor
10.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.15 ASZTRO Show
14.30 Fél kettő
15.25 112 - Életmentők (német akció sor.)
16.25 Mindörökké szerelem (mexikói sor.)
17.10 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
18.20 Vacsoracsata
19.30 RTL Klub Híradó
20.05 ValóVilág (2010) (élő)
21.10 Fókusz
21.40 Barátok közt (magyar sorozat)
Utána: RTL-hírek
22.20 Vészhelyzet (amerikai sorozat)
23.20 A Grace klinika (amerikai drámasorozat)
Utána: RTL-híradó
0.15 XXI. század - a legendák velünk élnek
0.45 Pasifogó kommandó (amerikai vígjáték, 2003)
2.20 Reflektor - Sztármagazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavval
11.15 Párnacsaták (amerikai romantikus vígjáték, 1959)
13.00 Híradó, Sport
14.00 Egy rém rendes család (amerikai vígj. sor.)
14.30 Mutassalak be a szüleimnek! (reality show) (ism.)
16.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés
20.30 Csillagháló - szórakoztató műsor
22.00 Vad nárcisz



(román dráma sorozat)
23.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos szórakoztató műsora
1.00 Fehér lesz a papír (Hártia va fi albastră) (román filmdráma, 2006)

FILM+

8.05 Biztosítási család (holland akciófilm)
10.00 Televíziós vásárlás
13.10 1200 fok - A halál alagútja (osztr.-német-szlov. filmdráma)
15.05 Meztelen mennyország (amerikai kalandf.)
17.10 Dr. Végzet (amerikai akciófilm)
18.45 Kolónia (amerikai sci-fi akciófilm)
20.25 Dühöngő folyó (amerikai film)
22.10 Szívtiprók (am. romantikus vígjáték)
0.20 Próbátétel (kanadai-angol thriller)

TV2

6.25 Teleshop
7.00 Babavilág (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
A TV2 reggeli magazinműsora
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televíz
11.30 Teleshop
12.45 Merlin 2. - A varázslóinas (am.-kan. kalandf., 2. rész)
14.25 Kvízio - Telefonos játék
15.50 Dokik (am. sor.)
16.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.)
17.30 Marina (mexikói-amerikai sor.)
18.30 Árva angyal (mexikói sor.)
19.30 Tények
20.05 A 40 milliós játszma - Élő játék-show
21.10 Aktív - TV2 magazinja
21.45 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.20 World Trade Center (am. filmdráma, 2006)
Közben: Kenósorsolás
0.50 A médium (am. krimisor.)
1.50 Tények Este
2.20 EZO.TV
3.15 Felhő a Gangesz felett (magyar filmdráma, 2001)

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)
7.00 Kandikamera
7.30 Specialisták - talk show
8.20 Sport Florentinával
9.15 Egyiptom hercege (amerikai rajzfilm, 1998) (ism.)
11.30 Cirkuszfesztivál
12.00 Levintza bemutatja (ism.)
12.30 Teleshopping
13.15 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Cirkuszfesztivál
15.00 Karácsonyi kristálygömb (amerikai családi film, 2007)
17.00 A cseresznye a tortán
18.00 Hírek, Időjárás-jelentés
19.00 Sport
19.30 Snow 2: Brain Freeze (amerikai-kanadai családi film, 2008)
21.15 A jómódor iskolája - reality show
23.00 Focus Monden
0.00 Szerelem és golyók (amerikai akciófilm, 1979)
2.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés (ism.)
3.00 A jómódor iskolája - reality show (ism.)

KANAL D

8.00 Árulás a családban (sor.)
10.00 Menyet anyának 5
12.30 Kanal-D Hírek
13.15 Légy az enyém
15.00 Teleshopping
15.15 1001 éjszaka (sor.)
16.45 Célpontban
18.45 A nap híre
19.00 Kanal-D Hírek
20.00 Menyet anyának 5
20.30 Bűnösök börtöne
21.30 Ezel (török sor.)
23.00 D-Paparazzi
23.45 A te napod (amerikai vígjáték, 2007)
1.45 Ezel (sor.) (ism.)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.05 BBC Reporters (ism.)
11.30 Ősök tere
12.05 Vonalban (ism.)
Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet
16.05 Civil kaszinó
17.05 Pálya
17.30 Paletta
18.00 Híradó - Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.05 Vonalban - Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.05 Riasztás - A rendkívüli események műsora
23.30 Hírvilág (ism.)
0.05 BBC World Híradó
0.30 Zöld övezet - Környezetvédelmi magazin (ism.)

DISCOVERY

6.30 Őtödik sebesség
7.00 Motorkerékpár-építő VB
8.00 Újjáépítők
9.00 Halálos fogás - Üres trón
10.00 Piszkos munkák - Karbantartó
11.00 Végzetes másodpercek
12.00 Amcsi motorok
13.00 A túlélés törvényei
14.00 Állítólag... - Ebnítoszok
15.00 Piszkos munkák - Pulykák megtermékenyítője
15.30 Hogyan készült?
17.00 Halálos fogás - Káin és Ábel
18.00 Amcsi motorok - Strike Ten Entertainment
19.00 A túlélés törvényei - Afrikai szavanna
20.00 Állítólag...
21.00 Hogyan készült?
- Filmfelvevő gépek
21.30 Vissza a repülőt - A nemzetközi helyzet
22.30 Édesvízi szörnyek
- Halálsugár
23.30 A túlélés törvényei
0.30 Mit nekem egy monstrum!
1.30 Futballhuligánok
2.30 Végzetes másodpercek

ETV

7.00 Napraforgó
9.00 Pi-actör ism.
16.00 Délutáni Híradó
16.15 Piacférfi ism.
16.35 Kárpát Expressz
17.00 Átjáró
17.30 Délutáni Híradó
17.40 Reggeli terefeire ism.
17.55 Zene
18.30 Híradó
19.00 Lugossy István: Tóth Menyhért
19.30 Esti Híradó
20.00 A Magányos cédrus, dokf.
20.35 Zene
21.05 Önök kérték, az MTV és ETV közös műsora
22.05 Rejtélyek és ragályok

December 20., hétfő

Az év 52. hete és 354. napja, hátravan 11 nap

Ma a **Teofil** nevűek napja van. A Teofil görög eredetű férfinév, jelentése: Isten kedveltje, Isten barátja. Holnap a **Tamás** és a **Péter** nevűek ünnepe.

Évfordulók

- 1740-ben ezen a napon született Benkő József református lelkész, botanikus, történész, nyelvész, az utolsó latin nyelven író magyar polihisztor.
- 1963-ban először nyitják meg a berlini falat.
- 2000-ben Vámos Miklós internetes honlapjának bemutatása. Ez az első írói weblap Magyarországon.

Recept

Rakott zöldséges csirkemell

Hozzávalók: 1-2 padlizsán, 2 cukkini, 1 doboz gomba, 2 fej hagyma, 4-5 paradicsom, sűrített paradicsom, 30 dkg csirkemell, só, bors, fokhagyma, bazsalikom.

Elkészítés: A padlizsánt felkarikázzuk, sózzuk, bor-

sozzuk és elősütjük sütőpapíron kb. 20 percig. A csirkemellet apró kockákra vágjuk és megpirítjuk. Egy fél vöröshagymát apróra vágunk és olajon megpirítunk. Hozzáadjuk a sűrített paradicsomot és foghagymával, sóval, borsal, bazsalikommal ízesítjük. A paradicsomokat és a hagymát is felkarikázzuk. Egy tűzálló tálat kevés kikenünk, és a zöldségeket rétegesen lerakjuk. A cukkinit, hagymát, paradicsomot sózzuk és borsozzuk minden rétegben. A középső két réteg közé rakjuk a húst, és leöntjük a paradicsomos mártás egy részével. Folytatjuk a rétegezést, és a tetejére öntjük a paradicsom-mártás másik felét. Megszórjuk reszelt sajttal, és 30-45 percre a sütőbe tesszük.

Vicc

- Képzeld, megvertem egy sakkbajnokot és egy pingpongbajnokot is!
- Az lehetetlen!
- De igaz. A sakkbajnokot pingpongban, a pingpongbajnokot meg sakkban vertem meg.

A hatos lottó nyerőszámai:
15, 41, 21, 33, 49, 34.

HIRDETÉS

Egyet fizet, kettőt kap!
ÚMSZ-előfizetési akció – 2011

Fizessen elő 2011-re az **Új Magyar Szóra**, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy **ingyenes ÚMSZ-előfizetéssel!** Ha 2010. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot két különböző címre: az Ön címére, illetve egy Ön által megjelölt személy címére is!

Figyelem! Az akció csak olyan előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztői cégektől ne kérje a kedvezményt!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0748 314.609.
Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.
Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postál) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltse ki:
Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.
Adresa: OP 9 CP 49, Localitatea: Oradea, Jud.: Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, az üres helyre beírni a kedvezményezett olvasónk pontos nevét és címét. Így az illető is egy teljes évig kézhez veheti napilapunkat!

Előfizetési árak 2011-re:

- 1 hónap: 15 RON
- 3 hónap: 38 RON
- 6 hónap: 75 RON
- 12 hónap: 148 RON

2 (személy) x 12 hónap: 296 RON HELYETT
2 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 146 RON)!

További információért forduljon

Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

Ma



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Eleinte nagyrészt napos idő valószínű, majd változóan felhős lesz az ég. Északnyugaton havazásra, nyugaton, délnyugaton ónos esőre, esőre van kilátás. Mérsékelt lesz a légmozgás.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	2°C	1°C
Brassó	0°C	-8°C
Bukarest	1°C	-3°C
Csikszereda	0°C	-8°C
Kolozsvár	0°C	-1°C
Marosvásárhely	1°C	-1°C
Nagyvárad	2°C	0°C
Szatmárnémeti	0°C	0°C
Temesvár	2°C	1°C

A következő napok időjárása



GPS



Horváth István

***	ÓCSKASÁG	NEPSZERŰ, MINDENKI TUD ROLA	SAINT (RÓV.)	RIN... KUTYA-SZTAR	MEGREKED	***	BŐR VEGYEJE	... SAMUEL; KIRÁLY	ÓROMOT OKOZO
NEVSOR, JEGYZEK						FUTÓ NÖVÉNY SOVARGÓ			
KIS ISTVÁN							... DEREK GÉPKAVÉT ÁRULNAK ITT		
ROMAI 2000			EJJE!... SZUN-TELENÜL ENEKLŐ						
VILÁGÍTÓ DIODA				NÉMET NÉVELŐ ETIKETT				DEL NEKTART TERMEL	
IDŐEGY-SÉGGEL KAPCSOLATOS					BEMUTATÓ-PROGRAM IZÜLET LABON				
RUHA EGYIK MÉRTE									
***	TALICSKAT MOZGATÓ FOOTBALL CLUB					PIPÁZIK (NEP.) ÜREG VEGE!			
VALLASI KÖZÖSSÉG									
PAKOLÓ									

Horoszkóp

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**
Társaival legyen szívélyes, mutasson együttérzést, de senki helyett ne dolgozzon. Önnek is szüksége van energiáira.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**
Igen változatosak az év végi napjai. Határozottságot, energiát érez magában, különösen felvilágyozzák az apróbb sikereket.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**
A Hold az Ikrekbe érkezik, s fellobban Önben a szenvedély. Ne küzdjön érzelmi ellen.

- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**
Pénzügyi gondjai miatt nem engedheti meg magának, hogy az ünnepre készüljön. Hiába próbál úrrá lenni a gondokon, ha a nincstelenség megbénítja.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**
Munkahelyén igazságtalan helyzet alakulhat ki. Ön kiáll egy munkatársa mellett, és nyíltan harcol érte.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**
Érzelmi életében szép időszak következik. Kedvező a bolygóállás arra is, hogy alkotó tevékenységgel foglalja el magát.

- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**
Ha egy pillanatra megálljt tud parancsolni önmagának, azonnal kiegyensúlyozott hangulatot teremthet maga körül.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**
Nyugodt napra van kilátása. Gondosan megtervezi teendőit. A felebaráti szeretet időszakában élvezni a bőség örömeit.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**
Szép élmények várnak Önre, amelyek felelősséggel is járnak. Ápolja a barátságokat, és szeressen szövetségeseit a munkahelyén.

- BAK (XII. 22.–I. 20.)**
Keresse a társaságot, kössön új ismeretségeket. Szánjon időt saját magára. Rendezze függőben lévő ügyeit.
- VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**
Kedvese több időt kíván Önnek tölteni. Ne temetkezzen bele teljesen a napi teendőibe. Véleményét ne közölje másokkal, tartsa meg magának!
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**
Mélyen átérzi a karácsony szentségét és az év vége derülését. Reménytel várja, hogy az új év békét, boldogságot hoz.

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László
Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás
Vezető publicista: Agoston Hugó

Főmunkatársak: Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Háttér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők: Osváth Annamária, Nyáguly András

Tudósítók: Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazták.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREINK



Târgu Mureș 88.1 MHz | Sovata 102.1 MHz



Reghin 94.7 MHz | Sighișoara 104.3 MHz



Remekeltek a nagyváradiak Vízilabda

T. J. L.

▶ Négygólos hátrányt leoldozva harcolta ki a legjobb nyolc közé jutást a LEN Kupában a román bajnok CSM Digi, amely az idegenbeli 7-11 után szombaton 10-5-re verte Nagyváradon a Rari Nantes Florentia ASD-t. A váradiak góljain Monostori (4), Samuilă, Diaconu, Chioveanu, Kincses, Crețu és Kádár osztózott, az olaszoknál Pagani triplázott. Bár a visszavágón kikapott, mindkét magyar csapat továbbjutott: Cattaro (montenegrói)–Ferencváros 6-4 (összesítés: 11-15), Kassa (szlovák)–Honvéd 5-2 (összesítés: 13-16). Negyedöntős még a szlovén VK Rokava Koper, a görög Panioniosz Athén, a francia CN Marseille és két olasz csapat, a Brixia Leonessa Brescia és az RN Savona. Az Euroliga főtáblás csoportmeccseinek harmadik körében mindhárom magyar csapat vereséget szenvedett. Az A csoportban montenegrói ellenfelekkel szemben botlottak a magyarok, a Vasas idegenben kapott ki a Jadran Herceg Novitól (10-11), a Szeged pedig hazai közönsége előtt a Primorac Kotortól (7-13). A D csoportban: ZF-Eger–Primorje Rijeka (horvát) 6-11. A negyedik forduló mérkőzéseit január 8-án rendezik. ◀

Aranyat érő bronzérem

Kézilabda

Turós-Jakab László

▶ Gigászi csatában győzte le tegnap a 9. női kézilabda Eb-társrendező Dánia csapatát a román válogatott, amely így bronzérmes lett és kvalifikálta magát a 2011-es, braziliai világbajnokságra.

A kontinensviadal utolsó középdöntős napján a már biztos elődöntős és ezért tartalékaival kiálló román csapat 35-20-ra kikapott az oroszoktól, a horvátok megverték a spanyolokat (23-22), a montenegróiak pedig a dánokat (30-29). Az ötödik helyért francia–montenegrói párharc alakult ki, amelyet előbbieik 23-19-re nyertek meg.

Egy kiváló nemzedék tényleg utolsó nekirugaszkodása volt román szempontból a svédek elleni elődöntő, amelyen azonban a masszív skandinávokat egyszerűen nem lehetett legyőzni. A végig szoros mérkőzés 55. percében 22-21-re vezettek a románok, de három perc alatt ugyanannyi gólt kaptak. Miután pedig, 22-24-nél, Neagu kihagyta a hétméterest, a gárda lélektanilag végképp összeomlott. Az Eb legjobbjává (MVP) választott Linnea Torstenson 9 góljával a svédek 25-23-ra nyertek és történetük során először kerültek Eb-fináléba. A románok négy legjobbjára Neagu (7 gól), Stanca (6), Nechita (3)

és Br?deanu (3) volt. A másik ágon, a társrendezők találkozóján, az olimpiai aranyérmes és Eb-címvédő norvégok semmi esélyt nem hagytak a dánoknak, 29-19 lett a vége.

A tegnap délutáni román-dán kisdöntő nagyon kemény védelmekről, s emiatt minden eddiginél kevesebb gólról szólt, no meg hihetetlen kapusbravúrokról. Parádéival örületbe kergetve az északiakat, Talida Tolnai leiskolázta a tapasztalt Karin Mortensent azzal, hogy csak

15 gólt kapott 32 lövésből. A közönség és a már ismert Bonaventura-ikrek mindent elkövettek a dán siker érdekében, de a szerencse ezúttal a románok pártjára állt, hiszen 30 másodperccel a lefújás előtt Tolnai kitolta a vinkli fele tartó be Skov-bombát. A 60 perces ádáz csatát fáradhatatlan küzdeniakarással kitöltő trikolórok 16-15 (9-7) arányú győzelmet arattak, góljaikat Neagu (6), Nechita (4), Stanca (2), Ardean (2), Fiera és Geiger szerezte.

Hetedszer egy Eb-finálé-

ban, a norvégok csak egy félideig kilódtak a svédekkel, akik 10-7-re is vezettek. Szünet után azonban Hammersengék felőrölték egyre fáradtabb riváisaik ellenállását és 25-20 (10-11) arányú győzelemmel pipálták ki ötödik kontinensbajnoki címüket. Az Európa-bajnoki cím kvalifikációt jelent a 2012-es londoni olimpiára is.

Miután a döntőben csak 3 gólt lőtt, Torstenson nem tudta utolérni Cristina Neagut, aki 53 találattal lett az Eb gólkirálya. ◀



„Órangyal” a kapufák között. Talida Tolnai bronzéremig vitte a román kézis lányokat

Röviden

Torje és Pantilimon a legjobb

A LPF szerint 2010 legjobb labdarúgásban: játékosok: Costel Pantilimon (Temesvár) és Gabriel Torje (Dinamo), edző: Dorinel Munteanu (Otelul), klubvezetők: Marius Stan (Otelul) és Gheorghe Chivorchian (Temesvár), debütáns: Florin Gardoș (Steaua), idegenlégiós: Eric de Oliveira (Gaz Metan), játékevezetők: Cristian Balaj és Alexandru Deaconu.

Kiesett a Craiova

Pályaválasztói jogát feladva a SCM CSS Craiova mindkétszer kikapott Byronban a női kosárlabda Európa Kupa tizenhatodöntőiben: 49-86 és 56-78 a görög Sony Athinaikkal. A Győr a belga Sint-Katelijne-Waver vendégként győzött (66-59) így kedvező helyzetből várhatja a szerdai visszavágót, a Szeged már aligha jut a legjobb 16 közé miután hazai pályán 84-59-re kikapott a francia Nantes-tól.

Xavi az év legjobbjára a World Soccer-nél

A World Soccer magazin szerint Xavi volt az év legjobb labdarúgója, az általa vezetett világbajnok spanyol válogatott pedig az év csapata. José Mourinho érdemelte ki a legjobb edző címet, míg a fiatal játékosok kategóriában a német Thomas Mülleré lett a dicsőség.

Debreceni focisiker az Európa Ligában

Labdarúgás

Híresszefoglaló

▶ A Debreceni VSC csütörtökön este 2-0-ra nyert a szintén búcsúzó, tartalékos olasz Sampdoria felett a labdarúgó Európa-liga utolsó fordulójában az I csoportban. A magyar bajnok mindkét gólját Kabát Péter szerezte, előbb a 48., majd a 86. percben talált be. Szerdán este megvesztegetési kísérlet történt, két debreceni labdarúgót, Dajan Simacot és Mirsad Mijadinokit azért keresték meg, hogy befolyásolják a Puskás Ferenc stadionbeli mérkőzést. A futballisták tájékoztatták a szakmai stábot és a klubvezetőket a történetekről, ők pedig megtették a szükséges lépéseket az Európai (UEFA) és Magyar Labdarúgó-szövetség felé.

Az utolsó eredmények (kiemelve a továbbjutók): **A csoport:** Red Bull Salzburg (osztrák)–Lech Poznan (lengyel), Juventus–Manchester City 1-1. **B csoport:** Arisz Szaloniki (görög)–Rosenborg (norvég) 2-0, Bayer Leverkusen–Atlético Madrid (spanyol) 1-1. **C csoport:** OSC Lille (francia)–Gent (belga) 3-0, Levszki Szófia–Sporting Lisszabon 1-0. **G**

csoport: RSC Anderlecht–Hajduk Split (horvát) 2-0, AEK Athén–Zenit Szentpétervár 0-3. **H csoport:** VFB Stuttgart–Odense (dán) 5-1, Getafe (spanyol)–Young Boys Bern (svájci) 1-0, PSV Eindhoven–Metaliszt Harkiv (ukrán) 0-0.

Az EL csoportköréből továbbjutott 24 csapathoz a nyolc BL-kvartett harmadik helyezettjei csatlakoztak, a holland Twente Enschede és Ajax Amsterdam, az orosz Rubin Kazany és Szpartak Moszkva, a portugál Benfica és Sporting Braga, a skót Glasgow Rangers és a svájci FC Bazel. Pénteken, Nyomban, már a tizenhatodöntők párosítását is kisorsolták: SSC Napoli–Villarreal, Rangers–Sporting Lisszabon, Sparta Prága–FC Liverpool, Anderlecht–Ajax, Lech Poznan–Braga, Besiktas–Dinamo Kijev, FC Bazel–Spartak Moszkva, Young Boys–Zenit, Arisz–Manchester City, PAOK Szaloniki–CSZKA Moszkva, Sevilla–FC Porto, Rubin–Twente, Lille–Eindhoven, Benfica–VfB Stuttgart, BATE Boriszov–Paris Saint-Germain, Metaliszt Harkiv–Bayer Leverkusen. Az első mérkőzéseket február 17-én, a visszavágókat egy héttel később rendezik. ◀

Bravúr a palánk alatt: őszi bajnok a Medgyes

Kosárlabda

ÚMSZ

▶ A rangadók fordulójával zárult szombaton a férfikosárlabdabajnokság őszi idénye. A félidei bajnokot avató medgyesi összecsapásnak csak kétszeri hosszabbítás után lett győztese, a Gaz Metan 120-118-ra verte a CSU Asesoft Ploiesti-et és ezzel az utolsó pillanatban halásza el előle az őszi bajnoki címet. Óriási csatában és szintén hosszabbítás után vesztett Otopeni-ben az őszi idény meglepetéscsapata, a Nagyvárad CSM: 86-88.

Az európai kupaporondon érdekelt csapatok bukaresti találkozója a csapatjáték diadalmaskodott, igaz a kolozsvári sikeréhez döntően járult hozzá Silvășan 8 (!) triplája és Krsztanovics szinte hibátlan játéka. Az U-Mobitelco BT 88-75-re verte a Steaua Turabót, s négyre emelte veretlen sorozatát. **A 15. forduló további eredményei:** Nagyszebeni CSU Atlasiib–BC Argeș Pitești 91-81 (pénteken játszották), Buk. CS Municipal–SCM Craiova 101-68, Temesvári BC–Energia Rovinari 97-68.

Az alapszakasz felénél a Gaz Metan (27 pont) vezet

a CSU Asesoft (27), az U-Mobitelco BT (26), a BC Mureș (26), a Nagyvárad (25), a Steaua Turabo (24), a CS Municipal (23), a CS Otopeni (23), a BC Argeș (23), az Energia (22), a CSU Atlasiib (21), a Temesvár (21), a Craiova (20), a Poli Iași (17), a Brassó (16) és a Csíkszereda (16) előtt. A 14. fordulóból elmaradt CSU Atlasiib–Steaua Turabo-meccs pótlásának időpontjáról még nem született döntés.

Félidejénél jár a női bajnokság is, a 14. forduló eredményei: **Északnyugati csoport:** Nagyvárad–Gyulafehérvár 66-73, Aradi BC ICIM–Szatmárnémeti 57-41, Temesvár–Kolozsvári U 67-48. Az Arad (24) vezet a Szatmárnémeti (21), a Szatmárnémeti (20), a Temesvár (19), a Gyulafehérvár (15), a Kolozsvári U (14) és a Nagyvárad (13) előtt. **Délkeleti csoport:** Sportul Studentesc–Olimpia 49-71, Rapid–Brassói Galactica 48-36, Național Iași–CST Alexandria 56-83. A csoportban az Aradhoz hasonlóan veretlen Alexandria (24) vezet a Craiova (22), az Olimpia (18), a Rapid (16), a Brassó (16), a Iași (16) és a Sportul (15) előtt. ◀

Hét halasztás Angliában

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Az angol labdarúgó-elvonásban az időjárás miatt hetet elhalasztottak a hét végére kiírt bajnoki mérkőzések közül, ideszámítva a Chelsea–Manchester United-rangadót is. A 18. forduló eredményei: Sunderland–Bolton 1-0, Blackburn–West Ham 1-1. A Cesena 1-0-ra nyert a vendég Cagliari ellen az olasz **Serie A** 17. fordulójának szombati első mérkőzésén. A vendég AS Róma egy szerencsés Borriello-góllal legyőzte a listavezető AC Milant a szombat esti rangadón. Tegnap eredmények: Lazio–Udinese 3-2, Bari–Palermo 1-1, Catania–Brescia 1-0, Chievo–Juventus 1-1, Napoli–Lecce 1-0, Parma–Bologna 0-0. A késő esti mérkőzésen a Sampdoria a Genoát fogadta.

A spanyol **Primera División** 16. fordulójában, szombaton: Espanyol–FC Barcelona 1-5, La Coruna–Gijón 1-1, Levante–Athletic Bilbao 1-2, Villarreal–Mallorca 3-1, Real Sociedad–Valencia 1-2. A német **Bundesliga** 17. fordulójában: Frankfurt–Dortmund 1-0, B. Mönchengladbach–Hamburger SV 1-2, Nürnberg–Hannover 96 3-1, Schalke 04–1. FC Köln 3-

0, VfL Wolfsburg–1899 Hoffenheim 2-2, Werder–Kaiserslautern 1-2, FC St. Pauli–FSV Mainz 2-4. Tegnap: Bayer Leverkusen–SC Freiburg 2-2.

A francia **Ligue 1** 18. fordulójának szombati játéknapján: Montpellier–Auxerre 1-1, Nice–Stade Brest 1-1, Stade Rennes–Valenciennes 1-0, St. Étienne–Arles-Avignon 2-0, Toulouse–Lorient 3-0, Paris St. Germain–AS Monaco 2-2.

A Bajnokok Ligája nyolcadöntőinek párosítása: Internazionale–Bayern München, FC København–Chelsea, Olympique Lyon–Real Madrid, Arsenal–FC Barcelona, AS Róma–Sahtar Donyeck, AC Milan–Tottenham, FC Valencia–Schalke 04, Olympique Marseille–Manchester United. Az első mérkőzéseket február 15-16-án és 22-23-án, míg a visszavágókat március 8-9-én és 15-16-án rendezik.

A BL-győztes Internazionale nyerte az Abu-Dzabiban rendezett klubvilágbajnokságot, miután a szombati döntőben 3-0-ra verte a kongói Mazembe gárdáját. A kék-feketék negyedszer nyertek klub-vb-t, 1964, 1965 és 2006 után. A harmadik helyet a brazil Internacional Porto Alegre (4-2 a dél-koreai Szongnam Ilhva Csonmával) szerezte meg. ◀